

- * اخبار 2ص
- * نشاطات 3ص
- * خدمات 4ص
- * علوم وتكنولوجيا 5ص
- * الصحة والجالية 6ص
- * ادب 7ص
- * مهرجان المنتدى 8ص
- * مهرجان المنتدى 9ص
- * الشباب 10ص
- * الصفحة الاخيرة - شمس 11ص
- * اعلانات 12ص

المنتدى

صحيفة دورية تصدر عن المنتدى العراقي في بريطانيا

A L- M U N T A D A

A PERIODI NEWSPAPER ISSUED BY IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION

ISSUE NO. 44 August 1997

العدد 44 - آب 1997

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
PALINGSWICK HOUSE, 241 KING
STREET,
HAMMERSMITH, LONDON W6 9LP
TEL: 0181 741 5491 FAX: 0181 748 9010

مناوين مدارس الراشدين

* Harrow School
Little Stanmore, 1st & Middle School
St. Davis Drive, Edgware.

* Hammersmith School
Bishop Crighton House
378 Lillie Road, Fulham,
London SW6 7PH

* Islington School
Islington Green School
Prebend Street
London N1 8PQ



رسالة تمزية الى اسرة الجواهري

فارقنا مكرهاً كما فارق العراق لكنه استوى في نفوسنا حقيقة راسخة بأن دجلة لن ينضب ينبوعها وأن الفرات سيفيض في يوم قريب فيعيد قصة الأرض ويكتب للغائبين خطاب الرجوع. سلاماً ايها الشامخ حتى في غيبته، سلاماً يا خاتم الشعراء ولعائلتك الكريمة ختام الحزن وجميل الصبر والسلوان.

عن اسرة المنتدى العراقي
بدور زكي الددة

باسم المنتدى العراقي في لندن نتوجه الى اسرة فقيد الادب العربي ومعلم الشعر ورائد البيان الموسوعي الاستاذ محمد مهدي الجواهري، الشاعر الذي وهب الوطن والامة خلاصة حبه وغاية تجرته الغنية، العامر قلبه بنفض الصراع حتى في اعوامه التسعين، الهادر صوته في جراح الماضي.

عزائنا في فقد ما خلفه من ارث متروك في ذات العراق وفي قلب الشام وامتداد الوطن الكبير وهنئنا له اذ يطرز بشعره صفحة المجد فيفخر المنتدى ان له قرننا في قرننا العشرين.

الذكرى العاشرة لتأسيس المنتدى العراقي

نحو خدمات افضل للجالية

في ذكرى تأسيس المنتدى العراقي العاشرة، عاشت الجالية العراقية ومحبيها من الاخوة العرب والاجانب احتفالات وفعاليات متعددة على مدى اسبوع كامل كرس لهذه المناسبة. وشهد اليوم الاول من الاحتفالات امسية موسيقية احيها الفنان نصير شمس، الذي عزف على العود مقطوعات شدد انتباه الحضور من ابناء الجالية واصدقائهم، وحازت على اعجابهم.

وتخلل اليوم الثاني من الاسبوع حفل استقبال على شرف المنظمات البريطانية ومثليين عن الجاليات الاخرى، حضره ما يزيد على مئة شخص. وعبر المدعون عن تقديرهم للجهود التي يبذلها المنتدى لخدمة ابناء الجالية، وعن اعجابهم بفعاليات مهرجان الاحتفال وتنظيمه. وخصص احد ايام المهرجان للشباب، اشرف عليه «نادي الراشدين للشباب» الذي قدم اعضاؤه فعاليات متنوعة حاولوا من خلالها ابراز هويتهم العراقية. ومن ضمن هذه الفعاليات عقد ندوة حول العلاقة بين الوالدين والبنات والابناء ومشاكل الجيل الجديد. اضافة الى عرض الازياء ومعرض فني ضم رسوماً ولوحات للشباب. وجرى لهذا الاحتفال التميز تغطية اعلامية مناسبة عبر شبكة الاخبار العربية.

ان احياء الذكرى العاشرة لتأسيس المنتدى العراقي بهذا القدر من الفعاليات المعبرة يقدم دليلاً على الاستمرارية الايجابية لمنظمة تستهدف النفع العام، ونأمل ان تتواصل خدماتها لتشمل اوسع قطاع من العراقيين والعرب وتسهم في مساعدتهم على التكيف المناسب في المجتمع البريطاني. وفي اليوم الرابع عقدت ندوة بعنوان «الجالية العراقية وأفاق تطورها» شارك فيها كل من د. ابراهيم الحيدري عن رابطة الاكاديميين العراقيين والسيد كريم السبع (عن جمعية الكندي للمهندسين) والسيد سعدي التميمي عن النادي العربي والسيد نعمان منى (عن المنتدى العراقي) وتناولت مواضيع حساسة.

وتوج المهرجان بحفل فني ساهر، جرى على قاعة هامرسميث تاون هول. واختتم باقامة يوم للعوائل حضره حشد كبير من الاسر العراقية والعربية وشهد فعاليات والالعاب للاطفال واقامة سوق خيرية. وبهذه المناسبة تحيي ابناء جاليتنا، متمنين لهم المزيد من العطاء والنجاحات. وتقدم بالشكر لجميع من حضر وساهم في فعاليات مهرجان الذكرى العاشرة.

الى المزيد من الالفه والمحبة بين شباب جاليتنا

وبدا العمل سويه فخلبه نحل بما سهل العمل على الاخوات المشرقات وبشكل انسيابي وبدون عناء. بدأ الالتزام بكل التعليمات وكانت هذه محط انظار واعجاب للمشرقين علينا من البريطانيين. لقد تعلم الشباب جميعاً ماهية العمل الجماعي واحترام الصفيير الكبير.

والالفه الاخوية الواضحة والاعتماد على النفس وتحمل الصعاب والقدرة على مواجهة المخاطر الحياتية وهذا ما تم من خلال البرنامج المعد للسيرة قدماً بالظلام بين الغابات وتحمل المياغات والمخاطر التي ينتج عنها، ثم تحمل الطقس بحرارة ومطره وبرودته وظلامه ومشاقه.

انها تجربة فريدة لا يد سسترك اثرها العميق على نفسية شبابنا في خلق روح الالفه والتحاب بينهما والاعتزاز بهويتهم العراقية والانتماء لوطن عزيز اسمه العراق.

فنحو المزيد من تلك الفعاليات الجميلة والى المزيد من الالفه والمحبة بين جيل المستقبل .. جيل الجالية العراقية والعربية.

البريطانيين واستقبالهم الضيافي الملحوظ لنا في لحظة استقبالهم لنا في المحطة رغم اصطدامهم بكثرة العدد المقرر للاخراط بهذا العمل الكشافي مما اضطرهم لنقلنا على وجبتين .. وفي المعسكر الكشافي تم تقسيمنا الى خيمتين كبيرتين احدهما للشابات

اقام المنتدى العراقي في الفترة ما بين 8/4 الى 8/5 مخيم للشباب والشابات، في منطقة تسمى Badsell Park Farm جنوب لندن، وقد شارك في المخيم 24 شاب وشابة من مختلف الاعمار (ما بين 19-9 سنة) وياشرف ثلاث مشرفات.

وقد تخلل المخيم نشاطات متنوعة اسهم فيها شبابنا بشكل ملحوظ مما ابرز الوجه الحضاري للجالية العراقية المتواجدة في بريطانيا وباعتراف المشرقين البريطانيين على المخيم وتقييمهم العالي لمجموعة الشبيبة حيث لفت انتباه واحتمام الشبيبة البريطانية لالفه ومحبية شبابنا العراقيين احدثهم للاخر وكان التقسيم هو لمس روح التقارب والتفاهم فيما بين المجموعة وذكرهم باننا حقاً جالية متقاربة، كذلك تقييمهم العالي لمجموعتنا بانها مجموعة متألقة واجتماعية مع الاخرين. كان الهدف من مشاركة مجموعة الشباب وانخراطهم في مثل هذه الفعالية التي تعتبر اول محاولة من المنتدى العراقي لاقامة مثل هذا النشاط هو تنمية الالفه والتعارف على المجاميع الشبابة الاخرى، وخلق الثقة والاعتماد على النفس بعيداً عن اولياء امورهم ثم اكتشاف روح المغامرة وتحمل الصعاب وهذا حقاً ما صادفته مجموعتنا في ذلك المخيم الصيفي الذي نأمل ان يتكرر في السنوات القادمة وان يكون تقليداً للمنتدى العراقي لاقامة مثل تلك الفعالية التي لاقت استحسان وتشجيع من العوائل العراقية وحفزت روح المشاركة ايضاً لدى شبابنا للاستمرار باقامة مثل هذه الفعاليات الجميلة.

كان هذا النشاط الكشافي مبرمجاً نوعاً ما من قبل المضيفين البريطانيين ومن قبل المشرقات على هذا العمل رغم حداثة تكوينه وعدم الالام الكامل بطبيعة هذه الفعالية. فكان الترحيب الجميل من قبل المشرقين

والاخرى للشباب مع ثلاث خيم صغيرة تحيط الخيمتين العسكريتين الواضح انها كانت تستخدم ايام الحرب العالمية الثانية! .. ثم تحديد المهام المطلوبة للشابات والشباب من قبل الاخت المشرقة على المخيم بالالتزام وال ضبط وعكس الوجه الحضاري يكوننا عراقيون لاننا اول مجموعة لاجئة تشارك في هذا المخيم . وسرعة رهيبة تم التزام شبابنا وشاباتنا بالتعليمات واحترام ارشادات المشرقين والمشرقات، والالتزام بوقت النهوض والنوم والحفاظ على نظافة الخيم ثم وهو المهم رعاية الشباب الكبار للصغار حقاً شهدنا هذه الظاهرة الجميلة لدى شبابنا الكبار بالعناية بصغار السن وبدون تعب يذكر. لقد تألفت المجموعة فيما بينها رغم عدم معرفة احدهما للاخر

تهنئة

تهنئ الاخوة الصابئة المندائين بمناسبة حلول السنة المندائية والعيد الكبير (عيد الكرصة). وحسب المعتقدات المندائية ان الملائكة تصعد الى السماء لمدة 36 ساعة لتقديم الشكر الى الاله وبذلك يكون البشر بعيدين عن حماية الملائكة، إذ يعتكف الصابئة في بيوتهم خلال هذه الفترة.

"توني بن" واطفال العراق

وجه النائب البريطاني «توني بن» رسالة الى الرئيس الامريكى كلينتون بمناسبة زيارته الاخيرة الى بريطانيا، ناشده فيها ان يعيد النظر في السياسة التي تتبناها الحكومة الامريكية ازاء الحصار المفروض على الشعب العراقي. الذي ادى الى معاناة الارباء وقال «ان افتقاد الادوية والاجهزة الطبية اودي بحياة ما يقارب المليون ومعتهم من الاطفال، وذلك يعد خرقاً لاتفاقية جنيف عام 1977».

التجنس كمواطن في المملكة المتحدة

استكمالاً لما نشر في العدد السابق
فترة الإقامة في المملكة المتحدة:

يستثنى من فترة الإقامة ما يلي:
- فترة الإقامة أثناء العمل كدبلوماسي، كعضو في قوات عسكرية زائرة أو كعضو في منظمة دولية. كذلك تستثنى من فترة الإقامة أية عقوبة كالسجن أو الحجز المؤقت تحت تأثير قوانين الهجرة أو التغيب عن أماكن الحجز بشكل غير قانوني.

- الظروف الاستثنائية: كل المتقدمين على طلب التجنس يجب أن يكونوا غير خاضعين لأي حصر أو تقييد يتعلق بقانون الهجرة أثناء تقديم الطلب الذي يجب أن تتوفر فيه كل الشروط المذكورة سابقاً. ولكن لو وزير الداخلية الصلاحيات لاستثناء بعض الشروط (ومن ضمنها الفترة الزمنية للإقامة) إذا ارتأى أن هناك ظروف استثنائية تتعلق بالقضية.

إذا كانت شروط الإقامة لا تتوفر فيك، ولكنك تعتقد أن لك ظروف خاصة أو استثنائية، فيفترض أن تكتب إلى: (Home Office Nationality Directorate) للتأكد من أن المحاولة تستحق رفع الطلب. ولكن يجب أن توضح

شبكة الصليب الأحمر

يستطيع الصليب الأحمر البريطاني أن يستعين بخدمات آلاف المتطوعين المدربين المتواجدين في الفروع بأجزاء المملكة المتحدة وفي البلاد فيما وراء البحار الخاضعة للحكم البريطاني. ويتولى المتطوعون عمليات البحث محلياً وعمل اتصالات شخصية وتقديم المشورة.

وان حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر ذات نطاق عالمي. لذلك يستطيع الصليب الأحمر البريطاني أن يستعين بالمجتمعات الوطنية في معظم البلاد بأجزاء العالم لطلب المساعدة.

وفي وقت الصراع المسلح ينشد الصليب الأحمر البريطاني مساعدة اللجنة الدولية للصليب الأحمر (ICRC) في جنيف. وهي هيئة محايدة مستقلة قادرة على العمل الراسخ بالنزاهة عن ضحايا الحرب. لذلك يستطيع الصليب الأحمر أن يقدم خدماته الفريدة في البحث عن المفقودين وتقديم الرسائل في البلاد التي تؤدي الظروف السائدة فيها إلى استحالة ذلك.

وتقتصر الرسائل على شؤون المائتات أو الشؤون الشخصية ويجب كتابتها على استمارة الرسائل الخاصة بالصليب الأحمر.

وعندما يصاب الأقرباء من ذوي قرابة وثيقة بمرض أو إذا كانوا من كبار السن أو يعيشون بمفردهم ولم يستطيعوا

تقرير إحصائي من الـ (Refugee Council) استناداً إلى المعلومات المستقاة من الـ (Home Office).

- يلاحظ هبوط واضح في طلبات اللجوء إجمالاً ففي عام 1995 بلغت 43.965 حالة، في حين بلغت في 1996 (27.885) حالة. كذلك النسبة لشهري كانون الثاني، شباط لعام 1997 قياساً بنفس الشهرين لعام 1996.

- منذ شباط 1996 كان عدد طلبات اللجوء In-country 15.110 حالة في حين أن طلبات اللجوء المقدمة في المطارات بلغ 13.715 حالة.

- حسمت 6120 قضية في الشهرين الأولين لعام 1997 على الشكل التالي: لجوء كامل 570 (9%)، لجوء استثنائي 790 (13%) ورفض 4760 (78%).

- أن غالبية من منح لجوء كامل كانوا (in-country)، فقد بلغت 1.690 طلب (75%) في حين بلغ من حصلوا على اللجوء الكامل من قدموا طلباتهم في المطارات 555 (25%).

- في الشهرين الأولين من هذا العام جاء العراق في المرتبة الثالثة لعدد الحاصلين على لجوء الكامل فقد حصل 25 شخصاً عراقياً على اللجوء الكامل.

- في نفس الشهرين جاء العراق في المرتبة الرابعة لعدد الحاصلين على لجوء استثنائي فقد حصل 55 شخص على لجوء استثنائي.

- بلغ عدد العراقيين المتقدمين على اللجوء على النحو التالي:

أيلول 1996 - 115 طلب

تشرين الاول 1996 - 125 طلب

تشرين الثاني 1996 - لم يرد العدد في الإحصائية

كانون الاول 1996 - لم يرد العدد في الإحصائية

كانون الثاني 1997 - 90 طلب

شباط 1997 - 70 طلب

معلومات لطالبي اللجوء الذين لا يستحقون المسونة المادية

لطالبي اللجوء الذين دخلوا البلد بشكل غير قانوني، أي عدم تقديم اللجوء عند محطات المطارات أو القطار أو المواني، المانية فإنهم لا يستحقون طلب الاعانة المادية من الدولة ولكن تحت طائلة قانون المساعدة الوطنية (National Assistance Act 1948) وعلى ضوء الفقرة 21 (1) (أ) فإن للاجئين الحق بطلب الخدمات من بلديته المعنية. تتضمن هذه الخدمات توفير السكن والاكل وبعض المستلزمات... وكل ما يفعله اللاجئ القادم الذهاب إلى قسم الخدمات الاجتماعية التابع للبلدية التي فيها، ويطلب الباحث الاجتماعي الخفر في ذلك اليوم في قسم فريق طالبي اللجوء Asylum Seeker Team وكل ما مطلوب هو توفير الوثائق الرسمية الدالة على تقديمه للجوء للباحث الاجتماعي وأي وثائق رفض من مؤسسة الضمان الاجتماعي في حالة رفضهم لنحو العودة المادية.

رابطة الرعاية الاجتماعية

لللاجئين في منطقة برنت

Brent Refugee Welfare Association

ستنظم الرابطة دورة حول «الترجمة وتقديم النص في مجال الصحة». تبدأ الدورة في شهر ايلول، أيام السبت فقط. وتتضمن مواضيع متعلقة بتقديم النص والارشاد الصحي، الصحة العامة، خدمات الترجمة... الخ. وتستمر الدورة لمدة ثلاث اشهر. وستتبعها بعد ذلك دورتان واحدة في شهر كانون الثاني والاخرى في شهر أيار من السنة الجديدة.

للتسجيل في الدورة الاولى يرجى الاتصال بالسيد حازم مهدي على رقم: 0181 896 3080 أو 0956371890 أو رقم الفاكس: 0181 896 3080.

خاطرة مائة في مكتب المنتدى

رافعة بالمنتدى وبصامليه جيميماً!

كعراقي وزودني باسمائكم وعنوان مكتبكم! شعرت بالأسى والحزن لمصر العديد من شبابنا الذين يصلون دون أي ثبوتية حتى باسمائهم الصحيحة... حاولت مساعدته لتسوية امور لجوئه مع وزارة الداخلية وحاول زميلي قصارى جهده للحصول على مأوى له في يومه الاول دون فائدة... حاولت بدوري الاستفسار عن أي شيء لاثبات اسمه الصحيح دون جدوى! إذن، لا محال من المجازفة لوحده مع وزارة الداخلية، شرحت له بالتفصيل ما هو عملنا وطبيعة المنظمة التي نعمل بها ووجهها القانوني في البلد المضيف، لا بد انه تفهم كل ما ذكرته، ومع ذلك طلب التزكية قلت له رافعة بنا يا عزيزي فلسنا العصى السحرية التي تنصروا، اننا جمعية متواضعة، فاعلة بأعمالها الخيرية. الحقيقة اننا لا نفهم دوافع المهريين في استيلائهم على وثائق المواطنين العراقيين من الباحثين عن اللجوء، ونأمل ان يتفقدوا بحالهم وان يكتفوا بما يحصلون عليه من اموال طائلة ويتحلوا بشيء من الانسانية!!

تم افتتاح كراج

STANDARA AUTO REPAIRS

لصيانة السيارات بأجهزة حديثة

وخبرات عالية واسعار لا تنافس

MECHANICAL, ELECTRICAL, BODY REPAIR TIMING, TUNING AND M.O.T.

137 RAILWAY ARCHE, MACFARLANE ROAD SHEPHERD'S BUSH, LONDON W12 7LA
TEL: 0181 740 0222

تعليم العزف على البيانو

Piano Lesson

مدرسة خريجة أكاديمية الموسيقى

في بودابست وخبرة سبعم سنين في

التدريب وامتحانات .

“Association Board of the Royal School of music”
Grade 1 to 8

مستعدة لأعطاء دروس خصوصية

أو العمل في إحدى المدارس

تلفون 01689 607 636.

نشاط خيرى لصالح الايتام

تدعوكم الاغاثة الاسلامية للمشاركة في البزار الخيري الخيري الذي سيقام في قاعة مسجد برنت بمنطقة Willesden Green وذلك يوم السبت الموافق 6 سبتمبر من الساعة الحادية عشر ولغاية الخامسة عصراً.

سيشمل البرنامج على معروضات متنوعة من ملابس واشربة فيديو وطبق للخير.

سيعود ريع هذا النشاط لصالح مشروع الايتام للتبرع او للمشاركة او لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال:

Islamic Relief,
151 B Park Rd, London NW8
تلفون: 0171 722 0039

دورات مجانية في

Multi Media و DTP

- توفر للمشاركين آخر تطورات التكنولوجيا في مجال التصميم Multimedia.

- امكانية الحصول على شهادة Crty & Guild.

- الدورة لفترة 24 اسبوع.

- الدوام من 9.00 صباحاً - 1.00 بعد الظهر

او 1.30 ظهراً - 5.30 عصر

للمزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بـ: Mark او Chery التليفون: 0171-371 6358

تدريب

يعلن مركز التدريب والتشغيل التابع لمجلس بلدية اللاجئين عن دورات تأهيلية في مجال المحاسبة، ادارة الاعمال والكمبيوتر، يرجى الاتصال بالمركز على الهاتف: 0171-737 1155 جميع الدورات مجانية.

Access to Humanities & Social Science

تعلن كلية همرسمث وغرب لندن Hammersmith and West London عن التسجيل في كورس خاص للناطقين بغير اللغة الانكليزية في مادة الانسانيات والعلوم الاجتماعية ويسمى الكورس Access to Humanities & Social Science مدة الكورس 36 اسبوع والحضور 4 ايام بالاسبوع (16 ساعة اسبوعياً).

للتقديم على كلية همرسمث والتسجيل في كورسات اخرى يرجى الاتصال بمركز معلومات الكلية على رقم الهاتف: 0181-5630063.

اعلان عن دورة تدريبية في الترجمة

يعلن مكتب خدمات الترجمة عن دورات تدريبية في بلدية همرسمث، ستبدأ الاولى منها في 1997/9/19 وتنتهي 1997/12/5. اما الدورة الثانية فتبدأ من 1998/1/8 لغاية 1998/3/28. على الراغبين في التسجيل الاتصال بمركز مكتب (Macbeth Centre) تليفون 0181-846 9090

هل لديك سكن؟

وترغب في تأجيرها واشغالها

إذا كان لديك شق/بيت/غرف/ستوديو فلات وترغب في ايجاد مؤجر لها، يمكنك الاعتماد على المنتدى العراقي في ايجاد مؤجر. فالعديد من زبائننا يبحثون عن سكن وبهذا نستطيع ان نوفر لك الكثير من العناء والجهد مجاناً.

تدريبات تأهيلية مجانية

يقوم مركز تدريب كامدن دورات تأهيلية للناطقين في بلدية كامدن، بدوام كامل وجزئي، وذلك بالمواد التالية:

-تربية الطفل. Childcare

- أعمال مطبخية. Catering

- تقنية الديكور والرسم.

كما تتوفر دورات تأهيلية للنساء فقط. وجميع هذه الدورات مجانية. ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالهاتف: 0171- 482 2103 ما بين الساعة 11.30- 10 صباحاً.

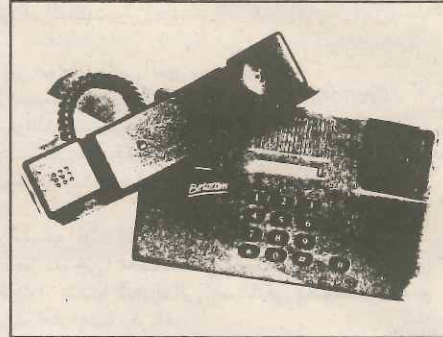
او مراجعة: Camden Training Centre,
57 Pratt Street, London NW1

ابتكارات في خدمة الانسان

المهندس عبد الملطيف علي

1- تلفونات كهربائية

مع تزايد استعمال الكمبيوتر وتزايد أهمية الاتصالات، يصعب التلفون من الضرورات الملحة، كما يتزايد الاهتمام بوجود أكثر من تلفون واحد بالمنزل أو إمكانية نقل التلفون إلى أكثر من مكان واحد بالمنزل. وهذا ممكن بالطبع ولكن مشاكله كثيرة حيث يضطر الإنسان إلى مد أسلاك كثيرة بين التلفون الرئيسي والتلفونات الثانوية، كما أن زيادة عدد أجهزة التلفون بالمنزل غالباً ما تعني زيادة في قيمة إيجار التلفون.



في الولايات المتحدة قامت إحدى الشركات باستغلال تكنولوجيا إرسال واستقبال موجات الراديو في حل تلك المشكلة حيث قامت بتطوير نظام خاص يحول النبضات التليفونية التي تكون الصوت إلى موجات راديو وإرسالها عبر شبكة الكهرباء، المنزلية إلى مختلف القوابس (الفيشات) الكهربائية وبذلك يمكن توصيل التلفون بأي قابس كهربائي واستعماله كأنه تركيبة تلفون إضافية.

يتكون النظام الجديد من جهازين أحدهما جهاز إرسال يوصل بتركيبة التلفون الرئيسية ويقاس الكهرباء بالمنزل، والآخر هو جهاز استقبال يركب في أي قابس بأي مكان من أنحاء المنزل وملحقاته، وبذلك يمكن استعمال التلفون في أي مكان به كهرباء ومرتبطة بشبكة الكهرباء المنزلية مثل الكراج أو الغرفة المحقة بحمام السباحة أو غيرها. ثمن الجهاز كله حوالي 90 دولار ويمكن شراء أي عدد من أجهزة الاستقبال وثمان كل واحد حوالي 35 دولار، وقوة إرسال هذا النظام تعادل اضعاف قوة التلفونات الإضافية اللاسلكية.

2- المودم والتلفون:

المعروف أن جهاز (المودم) هو عبارة عن جهاز ينقل معلومات الكمبيوتر بين كومبيوترين عن طريق خطوط التلفون العادية أو هو بمعنى آخر نوع من التلفونات التي تنقل بدلاً من كلام الناس واصواتهم معلومات الكمبيوتر. و(المودم) جهاز تزايد أهميته كل يوم بالنسبة لمستخدمي الكمبيوتر خاصة مع اتساع شبكات المعلومات العالمية ولكن مشكلته الرئيسية كانت أنه يحتاج إلى خط تلفون منفصل أو يشغل خط التلفون العادي أثناء الاستعمال، وإذا كان الشخص يستعمل المودم كثيراً باستخدام خط تلفون واحد للمودم والمحادثة التليفونية سوف يحدث تنافس على خط التلفون بين المحادثات التليفونية وتبادل معلومات الكمبيوتر وهو شيء مزعج كثيراً. ولذلك حاولت الشركات المصنعة لأجهزة المودم الاتفاق على توحيد مواصفات صناعية لأجهزة المودم الحديثة بحيث تستخدم خط تلفوني واحداً للمحادثات التليفونية وتبادل معلومات الكمبيوتر في آن واحد، وهي ميزة كبيرة في مجال استخدام الكمبيوتر، خاصة لرجال الأعمال حيث يمكنهم بهذه الطريقة الاتصال بالتلفون لمناقشة موضوع معين مع رجل أعمال آخر وتبادل المعلومات والحديث حول مشروع معين بحيث تظهر الخرائط والرسومات المنقولة عبر (المودم) على شاشتي الكمبيوتر في نفس الوقت الذي تجري فيه المناقشة وذلك كله يتم عبر خط تلفون واحد.

والمودم الجديد يفتح الطريق واسعاً أمام (المؤتمرات الفيديوية) وهي الاتصالات التي تتم بين مجموعة من رجال الأعمال عبر خط التلفون بحيث يرى كل منهم الآخرين ويتبادل الحديث معهم، ويناقشون مختلف الأعمال ويرون مختلف المعلومات على شاشات الكمبيوتر الموجودة أمامهم والتي تحتوي على كاميرات الفيديو. فقط التلفون هنا سوف يتم عبره نقل كل من الصور والأحداث ومعلومات الكمبيوتر في آن واحد، وذلك سيكون التلفون مزيجاً من التلفون التقليدي والمودم. وتتم تلك العمليات الفنية عبر تكنولوجيا (اختزال) المعلومات الكمبيوترية بحيث تقل كمية وسرعة انتقال المعلومات

الرحالة

عادل حبة

سجورنر تروث في الحث على إزالة العبودية والدعوة لحقوق المرأة في وقت طغت ممارسات العبودية المدمرة واضطهاد النساء على المجتمع الأمريكي في القرن التاسع عشر.

إن العبودية التي هيمنت على الولايات المتحدة قد دامت على كل شيء دون أن تحي روح أولئك الذين عملوا على إزالة هذا النظام المشين. فقد ولدت سجورنر من عائلة عبيد في ولاية نيويورك عام 1797، وكان اسمها آنذاك إيزابيل. وبعد أن تزوجت من توماس وهو العبد أيضاً، أنجبت منه خمسة أولاد. واختطف تجار العبيد بعض الأولاد قسراً من والديها ليتيم بيعهم في سوق النخاسة. وقبل أن تلقي ولاية نيويورك نظام العبودية فيها عام 1843 بيعت سجورنر هي الأخرى إلى عائلة اسحق فان واغنر. وحملت لقب هذه العائلة بعد أن تحررت من العبودية. وفي عام 1843 وبعد سنوات من العمل المنزلي من أجل تربية طفلها غادرت نيويورك. وتخلت عن اسمها الذي حملته أثناء مرحلة العبودية.

واختارت هذه المرأة بعد ذلك اسم سجورنر تروث، أي الباحثة عن الحقيقة، لأنها أخذت على عاتقها مهمة «الترحال بين الرديان والجبال» لتنقل رسائلها حول ضرورة إزالة العبودية كلياً وتحرير المرأة. وطافت جميع الولايات الأمريكية لتبصر الناس بحقيقة العبودية واضطهاد النساء. وقامت بهذه المهمة النبيلة بشجاعة استثنائية. وعندما انتقد أحد رجال الدين دعوات تحرير المرأة ومساواتها في اجتماع خاص حول حقوق المرأة في أوهايو عام 1852، تصدت تروث له وقالت: «إن هذا الرجل الهزيل الملتحف بالملابس السوداء يقول أنه من غير الممكن أن تمتنع المرأة بنفس حقوق الرجل لأن المسيح لم يكن امرأة! أتساءل من أين أتى مسيحكم! إنه ولد من المرأة والرب ولم يكن للرجل أي ضلع في ذلك حسب ما تلميه التعاليم المسيحية».

وخلال سنوات قليلة تعاضمت هبة سجورنر كداعية بارزة للحقوق المدنية. وعندما اندلعت الحرب الأهلية في الولايات المتحدة قامت سجورنر بتوفير كل الإمكانيات

عبر خط التلفون وكذلك يتم فصل معلومات الكمبيوتر عن المحادثات التليفونية وتنقل منفصلة ثم تستقبل على الطرف الآخر وتوزع بين التلفون والكمبيوتر.

من المثير أن تطرح أجهزة المودم التليفوني الجديد للاستعمال العام قريباً وذلك بعد اعتماده من هيئات التلفونات العالمية.

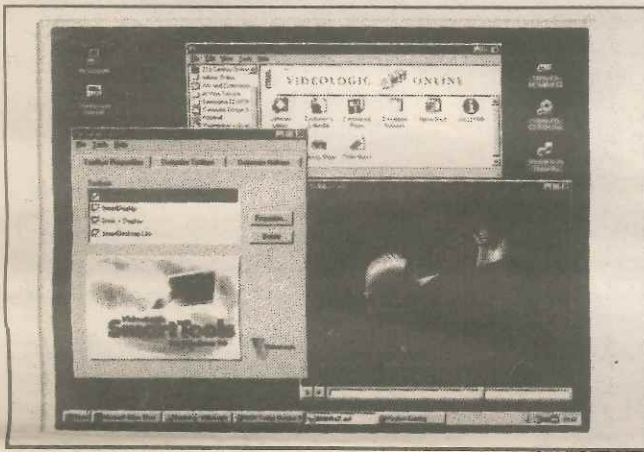
3- فيروسات مفيدة:

الفيروسات التي نتحدث عنها هنا فيروسات الكمبيوتر وكما هو معروف فإن هذه الفيروسات هي برامج خفية يمكن أن تعيثُ فساداً في أجهزة الكمبيوتر وشبكتها، وقد انتجت بعض الشركات المتخصصة برامج خاصة لاكتشاف تلك الفيروسات والتخلص منها، غير أن فيروسات جديدة تظهر بين أن وآخر في تلك الحرب الدائرة والدائمة بين الحيرين والاشرار في مجال الكمبيوتر والتي يمكن أن تطلق عليها اسم (عسكر وحرامية).

أحدث فصول هذه الحرب تنقلب فيها الأدوار حيث يقوم الإبطال الحيرين بأدخال (الفيروس) في جهاز الكمبيوتر عمداً لكي يدلهم على المجرمين.

أما الفكرة نفسها فقد استوحيت من الأجهزة الحديثة التي توضع في السيارات وفي حالة سرقتها تصدر نبضات لاسلكية معينة يتتبعها رجال الشرطة لمعرفة مكان السيارة المسروقة والقبض على المجرمين. وقد استوحى إخصائيو الكمبيوتر تلك الفكرة مع تعديلها بما يناسب عمل الكمبيوتر، حيث قاموا بوضع فيروس معين يقوم بإصدار أوامر إلى جهاز المودم الموجود بالجهاز لكي (يتلفن) إلى رقم معين كل بضعة أيام في حالة سرقة وتقوم الشرطة بالتعرف على المكان الذي نقل إليه الكمبيوتر عن طريق التعرف على مكان التلفون الذي ينطلق منه خط التلفون، والفيروس الكمبيوترية الجديد خفي تماماً، فهو لا يظهر إذا حاول اللصوص استعراض الملفات الموجودة ببرامج الكمبيوتر بل وأكثر من ذلك فقد صمم الفيروس الجديد بحيث لا يمكن إزالته بإعادة عمل (فورماتنج) للقرص الصلب بالكمبيوتر، وإذا حاول (الفيروس) المفيد الاتصال بصاحب الكمبيوتر فإنه يفعل ذلك بصمت كامل وبحيث لا يشعر أي إنسان بوجود حوله بأن المودم يشتغل كما أنه إذا حاول الاتصال ووجد الخط مشغولاً فإنه ينتظر حتى تنتهي المكالمات التي تشغل الخط ثم يبدأ اتصاله الخفي.

أما ما يربط بين الشبكة الكبيرة فهي أجهزة تنقل الاتصالات من مسافة إلى مسافة أخرى قصيرة عن طريق شبكة لاسلكية من تلك الأجهزة توضع فوق أعمدة النور بالشوارع ولأن هذه الشبكة اللاسلكية لا تحتاج إلى تراخيص خاصة فإن تكاليف الاتصالات بها أرخص بكثير من الاتصالات العادية.



للمتطوعين السود للدفاع عن حقوقهم والتنسيق بين فصائلهم في العاصمة واشنطن. واجتمعت برئيس الولايات المتحدة أبراهام ليكولن في البيت الأبيض. وبالرغم من عدم توفر الفرصة لها بالتعلم في المدارس إلا أنها بدأت بتأليف الكتب وحتى الشعر حيث قامت كيريات دور النشر آنذاك بطبعها ونشرها. وقدم لكتبتها مشاهير حركة الحقوق المدنية من أمثال مايرلي إيفرز سكرتير أقدم وأكبر منظمة للحقوق المدنية في الولايات المتحدة.

وينطوي شعرها على المباشرة والحدة في دعواتها للحقوق المدنية. ففي أحد أشعارها تنغنى سجورنر على النحو التالي:

لقد حرثت الأرض وزرعته
وجمعت المحاصيل
كل هذا فهل أنني لست بأمارة؟

استطيع أن أعمل بقدر ما يعمل
الرجل (عندما يستطيع الحصول على عمل)

وتحمل ضربات السوط
كل هذا فهل أنني لست بأمارة؟
كل هذا فهل أنني لست بأمارة؟
ان تسمية العربة-الروبوت باسم هذه الشخصية الأسطورية هي مبادرة تنم عن أن هناك قوة مؤثرة في المجتمع الأمريكي تسعى إلى طوي صفحة على ذلك التاريخ البغيض القائم على العبودية والتمييز العنصري في الولايات المتحدة الأمريكية.

القراء الاعزاء

أفتتح في المنتدى العراقي قسماً جديداً باسم (مركز الارشاد الصحي)، ويقدم هذا القسم الخدمات التالية:

- 1- المساعدة في اختيار طبيبك العائلي (GP).
- 2- المساعدة في توفير مترجمين عند الحاجة في المراكز الطبية.
- 3- توفير الدعم في التعامل مع الجهات الرسمية حول ما يتعلق بالمشاكل الصحية والاجتماعية.
- 4- المساعدة في ملئ استمارات الاعاقية (Disability Benfits).
- 5- توفير الارشادات للاطباء الراغبين من البلدان الاخرى حول قوانين العمل او الدراسة في هذا البلد.

الربو مرض واسع الانتشار

فهمه اذا نعرف عنه

ينتج مرض الربو عن ضيق في الشعب الهوائية ويؤدي ذلك الى ضيق في التنفس. ويشير الأطباء الى أمرين في احداث الربو: أولهما: تشنج او تقلص لا ارادي في العضلات المحيطة بالشعب الهوائية داخل الرئة. ثانيهما: التهاب في جدار الشعب الهوائية يؤدي الى تضخم غشائها المخاطي بسبب زيادة الافرازات المخاطية. ويمكن ادراج اهم العوامل التي تؤثر على الجهاز الرئوي لدى المصابين بالربو مجرد تعرضهم لها وهي:

- 1- نزلة البرد.
- 2- الالتهابات الفيروسية.
- 3- الدخان.
- 4- الغبار والأتربة.
- 5- بعض انواع المواد الملوثة.
- 6- التمارين الرياضية.

واهم اعراض الربو هي:

- 1- السعال.
- 2- عسر التنفس المصحوب بصوت كالصفير.
- 3- ضيق التنفس.
- 4- ضيق الصدر.
- 5- النوم القليل والقلق بسبب السعال والصفير الذي يخرج من الرئة.

مدى تأثير الربو على الحياة العادية للمصاب:

ما لا شك فيه ان الانسان المصاب بالربو يتعذر عليه التحكم فيما يعانيه. لذا قد يصاب المريض بالنوبة في اي وقت ليلاً او نهاراً، ومن الممكن ان تلازمه النوبة لمدة طويلة.

أسئلة

الاخت (م) تتسائل عن سن اليأس عند المرأة.

الجواب- تعبير سن اليأس ليس بالدقيق ولكننا قد نستعمله هنا باعتبار عامية النساء يطلقون على (انقطاع الطمث) سن اليأس. انقطاع الطمث عند المرأة يتباين بين النساء كل حسب



حالتها، وعادة يحدث هذا بعد الاربعينات من عمر المرأة وحتى وسط الخمسينات من عمرها. وقد جرت دراسة في بريطانيا اتضح منها، بأن 25% من النساء تنقطع دورتهن مبكراً، اي ما بين سن 42-45. و40% تنقطع دورتهن ما بين سن 44-49 واكثر من 20% تنقطع دورتهن ما بين سن 50-54. هذه الارقام لا تنطبق على المرأة الشرقية لانها تبلغ سن اليأس ابطر من المرأة الاوروبية.

ارشادات للحوامل

اختبار الحمل: اذا كنت تظنين بأنك حامل فعليك التأكد من ذلك في اسرع وقت وذلك باجراء اختبار مجاني. اتصل بطبيبك العام (GP) او باحدى «عيادات تنظيم الاسرة» FPC (Family Planning Clinic) واتصلي «بجمعية تنظيم الاسرة» (Family Planning Association)، للحصول على عنوان عيادة FPC قريبة من مكان اقامتك. كذلك للنساء الشابات. اتصل بطبيبك (او بطبيبك) فور الشك بأنك حامل فهي (او هو) ستتخذ الاجراءات اللازمة للعناية بك وبولادة طفلك.

من هم الاشخاص الذين سيهتمون بك؟ الطبيب العام (General Practitioner): هو الذي سيوفر لك جانباً من الرعاية. وقد يحيلك الى المستشفى ch كان الامر يتطلب ذلك. يمكنك ان تطلبي طبيبة اذا كنت تفضلين التعامل مع امرأة.

الطبيب المولّد (Obstetric Consultant): وهو (او هي) اخصائيي بالحمل والعناية بالجنين والولادة. عندما تذهين الى المستشفى يمكنك مقابله او مقابلة احد اعضاء فريقه.

القابلة القانونية (Midwife):

تعمل القابلات في المستشفى او في الحي Community، ولديهن الخبرة والتدريب للإشراف وتقديم الرعاية والارشاد للحوامل قبل الولادة، وخلال مدة الحمل، وبعد الولادة قد تزورك قابلة الحي القانونية في منزلك قبل الولادة ثم بعد الولادة الى ان يصبح عمر الرضيع عشرة ايام على الاقل، او لمدة اطول من ذلك اذا لزم الامر.

التدخين

التدخين يقف على رأس الاسباب التي تؤدي الى الموت المفاجئ والموت المبكر عند عدد كبير من الناس، وعلى الاخص عند الرجال، فيما بين الخامسة والاربعين والخامسة والستين.

ومن مضار التدخين تصلب الشرايين التاجية وسرطان الرئة وسرطان المثانة، وسرطان الفم، وسرطان الخنجر. وهناك علاقة وثيقة بين التدخين والالتهاب المزمن للقصبة الهوائية، وكذلك بينه وبين مضاعفات الحمل وصحة الرضيع. وهناك علاقة وثيقة بين التدخين وقرحة المعدة وقرحة الاثني عشر.

وعندما يجتمع التدخين مع غيره من العوامل الخطرة والمهينة لتصلب الشرايين التاجية، وخاصة الارتفاع في ضغط الدم، والارتفاع في نسبة الكوليسترول في الدم، وارتفاع نسبة السكر في الدم، وعندما يجتمع التدخين مع هذه العوامل فان درجة التعرض للترتبات القلبية (الذبحات)

خبر عميق ومؤثر

نشرت المجردة المحلية لبلدية كامدن Camden New Journal خبر وفاة طبيب عام GP عن عمر 102 سنة بعد ان خدم مدة 60 عاماً في مجال الطب. يدعى الطبيب المتوفى الدكتور ابراهيم سليفر مان والذي خدم في منطقة كامدن بالفترة ما بين 1929 لحد تقاعده في عام 1988 كما كان يخدم في مستشفى مدبل سكس. لقد تركت خبرة هذا الطبيب ومواقفه الانسانية الرائعة ذكريات جميلة وعميقة لمحبيه حيث لا تنسى مواقفه الطبية في ايام الحرب العالمية الثانية في تفقده مرضاه في ليالي القصف وتقديم يد العون لمن يحتاجه، كذلك كان من المؤمنين ايماناً قوياً بالخدمات الصحية الوطنية National Health Service ومجانية العلاج.

اعلان

يعلن مركز تدريب اللاجئين عن كورس مجاني للاجئين في مجال الصحة والرعاية الاجتماعية. ويحصل الشخص الدارس على:

- 1- شهادة في الرعاية الصحية والاجتماعية.
 - 2- تدريب عملي (Practical Work Experience)
 - 3- سند للعمل (Reference)
- على الراغبين الاتصال بالتليفون التالي: 0171-737 1155 والسؤال عن (Health and Social Care Course) ولמיד من المعلومات نرجوا الاتصال بالمنتدى العراقي - قسم الارشاد الصحي.

الزائرة الصحية (Health Visitor):

الزائرة الصحية مرمزة تتمتع بتأهيل اضافي وتدريب خاص للعناية بسكان الحي. ستزورك في المنزل لمساعدتك على حل اي مشكلة او صعوبات تواجهينها مع المولود الجديد. وهي تدرك على «عيادة رعاية الاطفال» (Child Health Clinic) لأخذ طفلك اليها وتلقيحه (تحصينه) وفحصه.

المُرشدة الاجتماعية (Health Worker):

المُرشدة الاجتماعية موجودة في المستشفى او في «دائرة الخدمات الاجتماعية» (Social Services Department) وهي تستطيع المساعدة في حل المشاكل غير الطبية، كالمسائل المالية، والمطالبة بالمعونات او التقديرات. اطلبي من طبيبك (GP) او من المستشفى ان تزمن لك اتصالاً بها.

العناية قبل الولادة:

ان كلمة "Antenatal" تعني الفترة التي تسبق الولادة. و "Antenatal Care" تعني العناية قبل الولادة. تقدم هذه العناية لجميع الحوامل طوال مدة الحمل، اما في عيادة "ما قبل التوليد" في المستشفى، او في عيادة الطبيب. ان الفحوصات الطبية المنتظمة تساعد الطبيب على مراقبة صحتك وصحة الجنين وتطوره ومعالجة اي مشكلة قد تطرأ وتسمح هذه الفحوصات للحوامل بمناقشة همومهن في مراحل الحمل المختلفة.

مواعيد الزيارات الطبية قبل الولادة:

تجري الزيارة الطبية عادة مرة كل اربعة اسابيع حتى الاسبوع الثامن والعشرين من الحمل، ثم تصبح كل اسبوعين حتى الاسبوع السادس والثلاثين. وبعدها تصبح الزيارة اسبوعية حتى موعد الولادة. ولكن يمكنك مراجعة الطبيب مرات اكثر اذا واجهتك اي مشاكل صحية. والبقية في العدد القادم

هل تعاني من مشاكل في نظر عينيك ، او تعرف اصدقاء او اقارب يعانون من ذلك ؟!

الكثير من فاقدي البصر او يعانون من ضعف شديد في نظرهم، لا يستلمون معونة المعاقين والخدمات المتعلقة بها. للمزيد من المعلومات والمشورة يمكنكم الاتصال بـ: Outreach Service RNIB, Garrow House 190 Kensal Road London W10 5BT او على رقم التليفون: 0181-964 1594 بين الساعة 10 صباحاً والساعة 4 عصرًا.

مصطلحات طبية للتفاهم مع طبيبك

التهاب: Inflammation
التهاب القولون: Colitis
الصدر: Chest
آلام الصدر: Chest pains
الكوليسترول: Cholesterol
الحموضة: Acid
الامساك: Constipation
الربو: Asthma
التهال: Diarrhoea
الدوالي: Varicose Veins

القصة العراقية تختم اعمالها في لندن

اختتمت ما بين 12 الى 14 تموز «ندوة القصة العراقية» اشترك فيها كتاب ونقاد عراقيون واربعه نقاد من فلسطين والمغرب ومصر وسورية، وحضره مدعوون من مختلف المقريبات: المانيا، سويسرا، السويد، فرنسا وهولندا. وتناول المشتركون جمالية القصة القصيرة واشكالياتها على ضوء التجارب القصصية في الداخل والخارج ودارت في هامش الندوة نقاشات حول وحدة الادب العراقي، وضرورة ارساء تقاليد الحوار بين الكتاب وتعزيز روابط الصداقة بينهم. وكانت الجلسة الاولى التي ادارها الكاتب كريم عبد وساهم فيها كل من القاص ابراهيم احمد وعبد الله صخي، وسليم مطر، كما قرئت بالنيابة مداخلات كل من القاص محمد البياتي وسلام عبود وجميل الساعدي، وتحدث الكتاب فيها عن تجاربهم والمحطات التي مروا بها سواء داخل الوطن او المنفى والصعوبات التي يواجهونها. وفي الجلسة الثانية التي ادارتها القاصة هيفاء زنكنة، واشترك فيها كل من صلاح عبد اللطيف والنقاد السوري حسام الدين محمد والنقاد المصرية شيرين ابو النجا والقاص نجم والي ود. عبد جاسم الساعدي، قرئت مداخلة حسين المازني بالنيابة. وتناولت المداخلات اعمال قصصية لكتاب عراقيين في الداخل والخارج، وهم لؤي حمزة عباس، كامل قريون، فرات صالح، جابر خليفة جابر، جبار ياسين، يوسف الصائغ، احمد ناهد وموسى كريد. وفي الجلسة الثالثة والاطيرة التي ادارها الكاتب القاص جبار ياسين تحدث فيها الناقد الفلسطيني سمير اليوسف والناقد العراقية زهور كريم والنقاد ياسين النصير والشاعر فوزي كريم، ولم تقرأ بالنيابة مداخلات كل من الكاتبتين محسن الرملي وعبد الهادي السعدون اللذين لم يحضرا، وذلك لاعتراض رئيس الجلسة على القراءة بالنيابة. وتناولت المداخلات تجارب قاصين عراقيين وخصوصاً كتاب الستينيات وجرى التركيز على شعرون بلاص وفهد الاسدي وهيفاء زنكنة.

ندوة شعرية ونقدية

«ثم نهدى الكلام»

على انغام عود الفنان طه حسين، قام الشاعر العراقي كريم عبد، بدعوة من المنتدى العراقي بالقاء بعض من قصائده الجديدة صاحبته مداخلة نقدية للناقد الصحفي حسام الدين محمد، وذلك مساء يوم 97/6/30 على قاعة مانديلا.

مجموعة كريم عبد تمثل ثلاث مراحل المرحلة الاولى من مجموعته «ثم نهدى الكلام» الصادرة عام 1986 تغطي فترة زمنية من 79-86 وتقتل عام الخروج من بيروت ثم فترة اقامته في دمشق.

هذه المجموعة ايضاً هي عن العراق وهي العلاقة القوية التي تربط الشاعر بسمائه الاولى وتستمر كطابع له حيث يسأومها لهجة غاضبة حزينة تتحول احياناً الى نثرية خطابية.

الموضوع الثاني هو المرأة وهو كذلك تجل للعراق. بل هو ينازع المرأة فيه، فنجد اشاعة الشاعر مثلاً يقول «احبك/ قميصك/ ضحك النساء/ بغداد الجرح» فالوطن هو عذاب الشاعر وذنب يمنعه من الاستطراء في تهوية هذا الاحساس، والذنب يمنعه من الاستمتاع بالحياة: سنوات/ الى ذات الصيف، ضحك ومسامير/ ندقها في نقوش اخوتنا».

كذلك نثبين في هذه المجموعة ملامح الرومانتيكية، فهناك الانحاح على الاشياء الهشة اللطيفة فهدر استخدام العشبة بدل الشجرة والورقة بدل الكتاب والعصافير بدل حيوانات اخرى.

ادب الاطفال

السندباد الصغير

اردوان

كان ابي يحدثني عن رحلات السندباد البحري وصديقه علاء الدين وعن رحلات ابن بطوطة. وكنت استمع اليه بشغف كبير. فكان حديثه عن السفر والبلاد البعيدة يعجبني كثيراً، وكنت دائماً أسأله عن الاماكن التي يتحدث عنها فيجيب اجابة وافية عن أسألتني التي لا تنقطع لانه كان استاذاً للجغرافيا.

بدأت حينها احلم بالسفر... آه ليتني انام واصحو فأجد نفسي في الهند او الصين او في احدى جزر المحيط الهادئ... فاصبح حلمي حقيقة... نعم اصبح حقيقة... ظهر وحش كبير مخيف في ارضنا... احرقت النخيل... اقتلع الزهور، صادر الفرحة وسرق الابتسامة من وجوه الاطفال... وبدأت رحلتنا... سافرنا انا وامي وابي... سافرنا هرباً من الحدود... بل قل تشردنا... كانت حقيقتنا صغيرة لا تحتوي الا على ملابس الطفل الذي كانت امي حاملاً به... خرجنا دون هوية وجواز سفر... كان ابي يحملني على ظهره تارة وعلى كتفه تارة اخرى وفي بعض الاحيان اسير على قدمي حتى دخلنا احدى حدود الدول المجاورة... وعند سيرنا متوجهين الى احدى البلدان كانت رائحة النخيل وورد الرازقي والقنداح وخيز تنور جدتي الحبيبة تملأ انفي... آه يا جدتي لا اريد الرحيل لأكون لاجئاً وانا ابن دجلة والفرات. واصبح حلمي حقيقة دخلنا في بلد وبقينا به ما يقارب السنة ثم الى بلد آخر وبه بقينا اربعون يوماً ثم بلد آخر وبقينا به سنة ونصف وكنت لا اعرف بأي لغة اتكلم... وبعدها شئت الاقدار ووصلنا الى هنا لاجئين من بلد النخيل والانهار. اذاً انا ايضاً سندباد بفرق صغير... كان السندباد وصديقه علاء الدين يسافرون على بساط الريح... اما انا فكنت اسافر على متن الطائرة. وكانا نستطيعان العودة الى بغداد ورؤية اهلهم واحباينهم... اما انا فكُتبت عليّ البقاء هنا وعدم استطاعتي رؤية بغداد وجدتي وجدي وبيتنا الحبيب وصديقي أمين. ابتهلوا معي الى الله. فقد يستمع الى ابتهالنا ودعواتنا ويخلصنا من هذا الوحش. لتعود الطيور الى اعشاشها وتعود الطفولة وبعم النقاء والصفاء. آمين يارب العالمين.

بيان من اختتام اعمال المؤتمر التأسيس لاتحاد الكتاب والصحفيين العراقيين في المملكة المتحدة

وتوطيد الحضور الاجتماعي والثقافي والمهني للاتحاد ومتابعة شؤون الاعضاء وتعميق وترسيخ العلاقات الايجابية في الوسط الثقافي العراقي في مختلف الروان واتجاهاته.

وفي ختام المؤتمر انتخبت هيئة ادارية من خمسة اعضاء، وقد اجتمعت في الاول من آب-اغسطس ووزعت المهام فيما بينها على الوجه التالي:

- فاضل السلطاني (سكرتيراً للاتحاد)
- عواد ناصر (المتابعة)
- احمد الكاتب (شؤون الاعضاء)
- لؤي عبد الاله (الشؤون المالية)
- عبد المنعم الاعسم (الاعلام)

في شهر تموز-يوليو 1997 عقد في لندن المؤتمر التأسيسي لاتحاد الكتاب والصحفيين العراقيين في المملكة المتحدة، وذلك بدعوة من اللجنة التحضيرية التي اعدت مشاريع وثائق الاتحاد وعقدت اجتماعات متواصلة للوصول الى اكبر عدد من المعنيين.

وعلى مدى ساعات متواصلة ناقش المؤتمر كافة الجوانب المتعلقة ببناء هذا الاطار الثقافي الاجتماعي التنظيمية وسبل تفعيل النشاط الابداعي لجمهرة الكتاب والصحفيين العراقيين المقيمين في المملكة وتبني مطالبهم وانعاش العلاقات فيما بينهم على خلفية الالتزام بالهوية الوطنية وقضية الحرية والديمقراطية في بلادهم.

واتخذ المؤتمر جملة من القرارات والتوصيات بصدد تعديل مشروع النظام الداخلي والتهنية لعقد المؤتمر الاول

تحت مطر خفيف

كريم عبد

في كل براءة
وفي كل خطيئة
تأتي العصفير يلمس الشيا
شيء ما في ظلالك يشبه إنكسار الخطى

وجدتك ساهية
ترفين تلقاً في ظلال المدينة
هي مدينة جميلة
رغم انها ليست بغداد

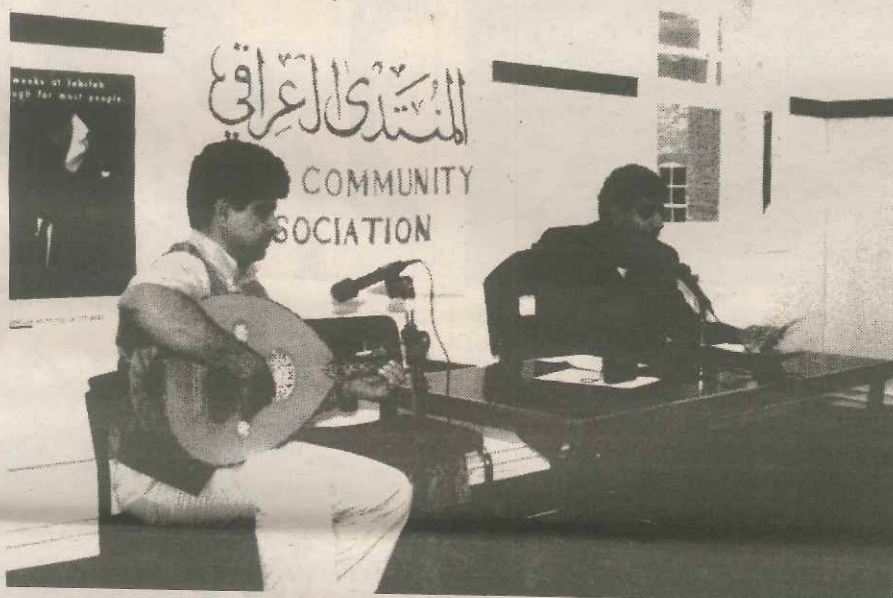
حيث اتينا بالحطب والدفاتر من هناك
كي تظل شبايبكنا مضاعفة
في آخر الليل
أنت النار القليلة في
شوارعها الباردة
ونحن نفكر بك
نقول مثلاً: هذه الشجرة تشبهك
رغم انها عالية قليلاً
وذاك الرجل يتحرش بك
رغم إنه يرانا منتظرين
نفكر بك تحت مطر خفيف
نتلفت حولنا جينة وذهايا

لا اتذكر الان انني في لندن
دقات الساعة وورد الصباح
تركت إرجوحة مقطوعة في بساتين دمشق
نسيت شيئاً ما في مكان ما
.....
صوتك الحزين في الهاتف
يلامسني في حلم
في حديقة

وكانية مكسورة
اترك الكلام على الاوراق
أنصت لشيء ما ياتي من بعيد
أرى صمتاً عميقاً يفتح الباب
حزناً يحتاج الكراسي والفراغ
حزناً
ثم يهدأ الهواء بلسمه ثانية
.....

تذكرت ضحككتك
تذكرت إنني راينك يوماً ما
ربما في حلم
وربما في مقهى
على رصيف

حزيران 1995



والعراق ورده بيد اللهب الاضافة الى الحنين للاشياء والاماكن.

اسلوب الشاعر يدل على تعلق شديد بالوصف ذي الدلالات الشعرية «سرتك جمة» ستويل الازرق» وحر سيطرة الجملة الاسمية الوصفية، ورغبة دائمة في محاولة نشر الحياة اليومية وتحويل الخبري- النثري الى شعري.

اما اطروحة الندي فهي اطروحة الحب، وهي تغطي عام 86 وبعضاً من عام 85 وفيها يبدو الشاعر كثير الانتاج وفي حالة عشقية تتحول فيها القصيدة الى كائن نباتي فهي تبدأ بنص من كتاب «سير الاولياء» عن عائلة جامعة يعود رب بيتها بمندبل ملو. ورداً بدل الطعام. وتحتلي القصائد بالنبات، واصناف الزرع بالاضافة الى انواع رقيقة من الحيوانات - كالغزال والسنونو.

وفي هذه المجموعة يقترب الشاعر من خلال العشق الى حالة تجسيد الصمت بالكلمات. وهناك شغف بغموض الاشياء. وفيه يختفي الوطن حين يذوب الشاعر في ردهات الترتيل الحسي الطقسي الشهواني المستعين باللغة الصوفية.

المرحلة التالية هي فترة التسعينات، يعود فيها الشاعر في «هدهد الشتاء والصيف» الى ذكر الوطن ولكنه يتخلص من خطابه الغاضب. وفيها الحزن يتحول الى حالة صوتية. «في جميع بساتين العراق/ شجرة تاريخ وحيدة/ تشبه امي وهي تصلي بشبابها البيضاء/ حينها/ يكون الله ضيقاً عندنا/ وغار/ من كثرة الفرح/ ماذا تقدم للضيف.

هناك هدوء... وهناك استعادة لتقديم الجديد، للاحداث ثم التصالح معها. فنجد قصائد بعنوان «عازف الربابة» «رعاة» «فلاحون» «صياد» «الأكرا» دلالة على ذلك. في المجموعة الاخيرة يحاول الشاعر التقاط الزائل والمغابر وغير الملحوظ فهو ينفع عنه الغبار ويضعه في مشهد حزين. في متابعة بين الشفافيه والصمت يتجلى حيناً بواقعية أكثر. وهناك نحس بلسمات من ريتسوس العظيم الذي ترك اثاره على شعراء قصيدة النثر العرب. واحياناً وصف للوصف فيما يشبه احتفال باللغة نفسها «انوتة الفجر وحيات الرمان/ ملح الصلاة على السجادة/ خناجر الحب التي تجرح الاصابع». وغرام بالايقاع والكلمات كما لو كانت تعريضة شعرية.

ان هذه المجموعة تمت وخلقت سياق شعري خاص ومتميز وهي علامة مهمة ضمن شعر الحداثة العربي الراهن.

حينما تلفى المسافات

سعاد الجزائري

كل معاني اللحن، وانسجامة مع اللحن له صوت مسموع، كان يتكلم دون أن يفتح شفتيه، لقد قال لنا الكثير، وحديثنا عن الاكثر دون أن ينطق حرفاً واحداً. ولا غرابة في

بين الروح والجسد مسافة قريبة، بين الوطن والحنين مسافة اقرب، بين الاصابع والوتر لا توجد اية مسافة.. عزف نصير شمه الغنى كل المسافات، فصرنا كلنا، الروح



ذلك فاحدى مقطوعاته التي عزفها عنونها (اغنية اليد)، وهو كما علق بان اليد الواحدة لا تصفق، لكنها تغني، تعزف وتغني رغم وحدتها، وتخيلت ان عمق العلاقة بين نصير وعوده تجعل العود قادراً على ان يعزف لوحده ما ان يخاطبه نصير داخلياً، ففي احدى لقاءاته التلفزيونية تحدث نصير عن تلك العلاقة باعتبارها علاقة بين كائنين، واحسنت بمعنى كلامه حينما عزف وحينما لامست اصابعه وتر العود، احسنت بامتزاج الروحين لحظة العزف، روح نصير وروح العود.

ومن الحلم، من معزوفات للروح وللمرأة، للصحراء والحب، للتاريخ والحاضر.. يعود بنا نصير الى قسوة الحاضر الذي نحن فيه، وكأنه يقول، قلت ما اردت قوله، الحب والشوق، ولكن ان لنا ان نعود لما نحن فيه، لا تذهبوا بعيداً، فيبدأ عوده بالتصف، بهاجتنا صغير الطائرات وصفير الموت، فيعلو غبار ملجأ العامرية في القاعة ونشم رائحة الدم، نسمع هلع الامهات وهن يحمين اطفالهن من موت غلف الجميع.. ونرى اقواها جائعة.. وشيوخاً يبكون على حياة دفنت تحت انقاض ملجأ العامرية.. وهنا تعود قسوة الحياة مرة أخرى الى الوجوه في القاعة.. نعود كما بدأنا الامسية نحمل لمحات من قسوة هذا الزمن، الأم خطت اثارها بعمق في ارواحنا، لكن كان هناك فرح حملناه معنا حينما غادرنا، احساس بالفخر ان نصير شمه عراقي، وعراقي جداً، ومنه وبه نوقن بأن الابداع لا يوقفه القتل او الارهاب. انه يولد دائماً واينما كان.. ما اشد فخرنا بك يا نصير.

تحية شكر لمثلي منظمات الجالية

لقد كان من دواعي سرورنا مشاركتكم في الحوار حول مستقبل الجالية العراقية يوم الخميس 1997/7/10، والذي شمل، من خلال مداخلتكم ومداخلات الاخوة الآخرين، مواضيع في غاية الاهمية لمستقبل جاليتنا في هذا البلد. فلا عجب ان الكثير من مسائل الاندماج والتفاعل والهوية والصراع والطاقت ومنظمات الجالية وغيرها من الامور التي عالجتها المداخلات والنقاشات، قد لاقت اهتماماً خاصاً ومركزاً، اضافة الى التباين في وجهات النظر والطروحات. ان هذه الامور في الحقيقة هي من الهموم اليومية للجالية، والتي لاحظناها في العديد من المناسبات والكتابات والصحف، كما لاحظنا ذلك في حوار الشباب يوم 1997/7/9.

اننا نتمنى أن يستمر هذا الحوار الذي من خلاله تستطيع الجالية ان تكون تصورا عن مستقبلها ودورها وارتباطاتها اللاحقة. مرة اخرى نشكركم على مساهمتكم ونتمنى لكم كل الموفقية والنجاح.

نعمان منى

رسائل وتحايا الى المنتدى العراقي

نتقدم لكم بالشكر الجزيل لدعوتنا احتفالات الذكرى العاشرة لتأسيس المنتدى، ونبعث لكم بأحر التهاني واطيب الامنيات راجين لكم الاستمرار بالعمل الشمر البناء الذي تقومون به بخدمة أبناء الجالية العراقية.

المنتدى العراقي في الشمال الشرقي

ونبعث لكم بهذه المناسبة هذه الكلمات الجميلة. تقبلوا احر التحيات والتهاني

عن الهيئة الادارية
رئيس الجمعية المندائية في المملكة المتحدة
د. هشام صالح جبر

مهرجان الذكرى العاشرة لتأسيس المنتدى العراقي

احزانه صوراً راسخة في الوجدان. عزف نصير شمة صرخة الطفولة في العامرية وحنين الام لابنائها الغائبين وجعل اليد الواحدة لا تعزف فقط بل تغني رجوع الايام الجميلة التي ادهشت المشاهدين بما تضمنته من موضوعات فنية وللمستوى العالي والموهبة المتميزة. وقد جرى احتفال الشباب برعاية ديوان الكوفة، والمنتدى العراقي في الوقت الذي يفخر بشباباته وشبابه فانه يقدر عالياً الاهتمام الخاص الذي ابداه الدكتور محمد مكية وشكره على تشجيعه للشباب فقد افتتح الحفل بكلمة كان لها وقعاً طيباً في نفوس الشباب وعوائلهم.

ومن فعاليات المهرجان حفل الاستقبال الذي حضره عدد من المختصين في شؤون المجالس البلدية والمجتمعات

في الذكرى العاشرة لتأسيس المنتدى العراقي عاش العراقيون اجواءً حميمة قريبتهم من أيام تجمعاتهم وتواصلهم في وطنهم البعيد وولدت لديهم مشاعر طيبة بالانتماء وأملأ كبيراً بتواصل الاعتزاز بالهوية العراقية لدى جيل الشباب. كانت المحطة الاكثر حيوية في برنامج المهرجان، يوم الشباب، وهذا ما اجمع عليه كثير من المتابعين لحركة الفعاليات، انه تقليد جديد ان يتاح للشباب قول رأيهم وان يعرضوا مشاكلهم ويشرحوا تطلعاتهم.

ذلك اليوم المقيم بالمحبة كان فرحة للامهات والآباء بنتاج تربيتهن ومعاناتهم عبر سنين طويلة لم تكن سهلة. وفي حلقة النقاش التي ادارتها بجدارة الشابة الراحلة اريج



البريطانية المانحة التي تدعم عمل المنتدى، كذلك الشخصيات العراقية والعربية في لندن وكانت مناسبة لتبادل الاحاديث الودية حول شؤون الجاليات المغتربة.

ولم يخل المهرجان من النشاطات الثقافية والفكرية حيث عقدت ندوة عن قضايا الاندماج والتفاعل مع مجتمعات الاغتراب ومهمات المحافظة على الهوية. وقد نظمتها منظمات الجالية العراقية المهنية والمخصصة. ودارت خلالها نقاشات هادفة وعرضت وجهات نظر موضوعية توجهت لمعالجة المشاكل التي يعاني منها الكثير من العراقيين وابناء الجاليات الاخرى.

لقد كانت الذكرى العاشرة فرصة طيبة لتجديد التوقعات الايجابية حول مستقبل الجالية العراقية والامل ببذل مزيد من الجهود في سبيل تطويرها.

وفي هذه المناسبة فان المنتدى العراقي يقدر ويشكر الجهود التي بذلها الاخوة والاخوات من العاملين والمتطوعين في المنتدى العراقي الذين ساهموا بانجاح المهرجان ويخص بالذكر السيدات بشرى برتو وخولة الرومي وسوزان منى وسوسن ابراهيم وباسمة الحكيم ومنى السامرائي وخيرة يوسف والسادة عماد الحمداني وعباس الجميلي. وصمد كريم وكذلك السيدات والسادة من اعضاء الهيئة الادارية للمنتدى.

واشترك فيها اكبر عدد من الشباب والشابات ممن عرضوا افكارهم بجرأة، توضحت آراء مفيدة واستطاع كلا الطرفين، الاهل والأبناء ان يقدموا بعض الاشارات المفيدة من تجاربهم الحياتية، شاركت في توجيه النقاش الشابة مريم بالاضافة الى مداخلات الشابات انسام واوراس من جمعية الطلبة في هولندا، وشمس والشاب نوار وغيرهم ولم تقتصر المناسبة على النقاش بل كان للفن والادب والحضور الاجمل. وسع الحضور حوارية في الشعر الشعبي (شرباش) قدمتها كل من انسام واريج وكان موضوعها عن اخلاق الشباب وتأثرهم بالغرب كذلك التي الشاب نوار مقطوعة من الشعر الانكليزي وقرأت الشابة شمس قطعة شعرية من نظمها.

وانسابت خلال فعاليات الشباب انغام عذبة وغناء عراقي ولبناني اشترك في تقديمه الشابات الموهوبات فراس ونيراس والشابة زينب.

وكانت مفاجأة الشباب عرض الازياء العراقية العربي والذي اشتركت فيه نخبة واحدة من شاباتنا وشبابنا اضعوا على الاحتفال طابعاً مرحاً وجملياً زاد من اعجاب الحاضرين. اضافة الى كل ذلك ازدادت القاعة بلوحات الشباب.

وشهد يوم العوائل نشاطات وفعاليات للاطفال اضيفت جزءاً من البهجة والفرح ونظم خلاله سوقاً خبيراً مصغراً.

اما الموضوع الذي حاز على الحشد الاكبر من المساهمين فكان الحفل النهائي الذي تميز بتنوع فقراته الفنية حيث احياء عدد من الفنانين والفنانات وتوج بالاهازيج العربية والكردية التي اكتسبت طابع المظاهرة الشعبية المحببة وترافقت مع توزيع حلوى الذكرى العاشرة التي قدمت بشكل جميل ومتميز مع الزغاريد والالعب النارية وهذا تقليد يمارس للمرة الاولى، ترك أثراً لا ينسى.

وقد حرص منظمو المهرجان على ان تكون بدايته رائعة وهكذا كانت اطلالة الموسيقى الكبر نصير شمه الذي اسعد الحضور وادهمهم بايقاع نعمات عوده وانسياب الحانه الشجية التي اعادت صورة الوطن ونخيله الباسق وروست

طاقات الجالية وآفاق التطور

عبد الكريم السبع (جمعية الكندي للمهندسين)

المشارين الى المبادرة والعمل على تأسيس جمعية مهنية علمية تخصصهم، وتكملت جهدهم الطبية بنجاح الفكرة وعقد مؤتمر الجمعية الاول في بداية عام 95 بعد عدة لقاءات تأسيسية. وتعمدت الجمعية بدستورها على محاولة رفع المستوى العلمي والمهني للمهندس العراقي وابقاء قريباً من تطورات العلم والتكنولوجيا، ومحاولة إيجاد الفرص الملائمة لتوفير العمل للعاملين منهم، وتعزيز الروابط الاجتماعية فيما بينهم. ومنذ ذلك الحين نظمت الجمعية خمسة زيارات علمية لمواقع هندية مهمة، وسبعة محاضرات وندوات علمية بالإضافة الى مؤتمر هندسي واسع حول التطور الحديث بالعلوم الهندسية، وكذلك نشرت تسعة اعداد من نشرة المهندس العلمية، وتحاول الان وضع صفحة خاصة بها في نظام الانترنت. اما فيما يخص موضوع إيجاد فرص العمل، فقد اشترت الجمعية بتأسيس بنك المعلومات (Data Base) لتجميع ملخص خبرات المهندسين وتخصصهم لمحاولة ربطهم بسوق العمل، ولكن للأسف لم تستطع الجمعية لحد الان من تحقيق شي. معين بهذا الخصوص قللة امكانياتها وضعف مواردها والتي هي اشراك الاعضاء، ومساهمتهم الطبية فقط، بينما يتطلب هذا المشروع الطموح الى موارد مالية وجهود عملية مكثفة، وتم التقديم على طلب منحة من البلديات المحلية لاجل وللاستفادة من طاقات المهندسين العراقيين وخبراتهم، والمشروع بحاجة الى تكاتف الجهود والدعم من قبل المهندسين الاعضاء وغير الاعضاء، كذلك بحاجة الى مساعدة العراقيين الميسرين ذوي رؤوس الاموال المتواجدين بالساحة البريطانية والذين مازالوا يحرسون على رفع مستوى الجالية العراقية وتعزيز هويتها، وذلك بالاستفادة من طاقات المهندسين العراقيين وخبراتهم، وثم من الاجيال القادمة منهم، وبالتالي نظمت المنفعة المتبادلة لكلا الطرفين وضمن قوانين العمل ومراصفات المهنة المقبولة بالانظمة البريطانية. وبالإمكان الاستفادة من خبرات الجاليات الاخرى والتي سيقفنا بالتواجد المكثف هنا، والتي استطاعت الموازنة الجيدة ما بين الحفاظ على هويتهم الوطنية وما بين الاستفادة من امكانيات وقوانين البلد المضيف. ويجدر بالذكر هنا ان تاريخ تطور العلوم الحديثة شهد مساهمات كبيرة من قبل الراسمال الوطني وخاصة العلوم الهندسية والتكنولوجية والطبية، حيث قدمت الشركات الكبيرة الشيء الكثير في مجال البحث والتطوير واغناء المرافق العلمية الوطنية وتدريب الكوادر الفنية، سوية مع مؤسسات الدولة وجامعاتها. وهذا ما فرضته قوانين التطور الراسمالي من تطور واسع لاكثر نواحي الحياة ولكن الامر مختلف بالنسبة للرأسمال العراقي المتواجد هنا، فهو وسط مجتمع متطور أصلاً، وبالتالي لا توجد ضرورة تجبره على المساهمة بتطوير كوادره.

لذلك تبقى المسؤولية الادبية فقط التي يلعبها الارتباط بالوطن العراقي للمساهمة بتطوير والاستفادة من طاق الكوادر العراقية المتواجدة هنا. ان نجاح مشروع Data Base الخاص بالمهندسين يفتح الباب واسعاً لتطوير والاستفادة من مختلف الطاقات المهنية الاخرى للجالية العراقية. اخيراً ترد جمعية الكندي للمهندسين ان تطرح فكرة تأسيس شكل ما من اتحاد أو تجمع يضم المنظمات المهنية المتواجدة بالساحة البريطانية، والفرض من الفكرة هو تكثيف الجهود والتنسيق فيما بينهم والاستفادة طاقات اعضائهم والاقتصاد بمصروفاتهم وتعزيز هويتهم العراقية، على ان تبقى الهوية المهنية لكل منظمة مستقلة بذاتها. والفكرة بحاجة الى تصور عملي موضوعي يضمن الاستفادة الممكنة من طاقات الجالية وآفاق تطورها ضمن المجتمع المضيف.

اود البدء بالاشارة الى كتاب (هنا الان نحن) وهو نتاج الاستبيان الذي اجراه حديثاً المنتدى العراقي لجزء من الجالية العراقية. حيث تبين الجداول 14 و15 بالفصل السادس الخاص بالتعليم، ان نسبة 60% من الرجال قد اكملوا التعليم الجامعي او الاعلى، وكذلك 42% من النساء، اي ان معدل حاملي الشهادات الجامعية يصل الى نسبة 51% من افراد الجالية. اما بالفصل السابع الخاص بالعمل والتخصصات المهنية فان الجدول رقم 22 بين ان مهنتي الهندسة والطب تحتلان نسبة 48% من مجموع المهن. ولحساب تقريبي تكون نسبة عدد المهندسين والاطباء الى باقي افراد الجالية قد تقارب الربع، اي واحد الى كل اربعة افراد. تشير طبعاً هذه الارقام استغراب الكثيرين، وقد يكون سبب عدم الدقة هو ان شريحة الاستبيان لا تمثل مقطع نموذجي من الجالية. ثم ان الاستبيان لم يشمل الجالية كلها. ولكن توجد اسباب اخرى قد تعطي لهذه الارقام بعض الصحة ومنها نوع الجالية العراقية نفسها واختلافها عن المجتمع الاصل، اي هي ليست نموذج عنه، كذلك اختلافها عن بقية الجاليات بسبب ان الهجرة كانت لاسباب متنوعة (سياسية اكثرها ودينية طائفية ثم اجتماعية او اقتصادية) مما اجبر شرائح وافراد ذوي مستوى تعليمي تأهيلي جيد على الهجرة وبشكل غير رسمي، اي بدون مراقبة الدولة. ما لم يتبع للكثيرين من العراقيين الاخرين الفرص نفسها للهجرة أيضاً، وخاصة الى الدول البعيدة والمتطورة. علماً بان الهجرة والتغريب عن الوطن موضوع حديث العهد بالنسبة للمجتمع العراقي، اذ لم يشهد تاريخ العراق الحديث نكبات او كوارث طبيعية اقتصادية او حروب اهلية تستوجب نزوح مقطع كامل من المجتمع الى الهجرة كما حدث لبعض من الشعوب (باستثناء ما حدث مؤخراً بعد حرب الخليج الثانية من هجرة واسعة الى الدول المجاورة).

عموماً مهما حاولنا التقليل من تلك الارقام لتقريبها الى الواقع، تبقى نسبة التعليم العالي والتأهيل المهني للجالية العراقية المتواجدة هنا عالية جداً قياساً الى بقية افراد الجالية ومقارنة مع بقية الجاليات المتواجدة بالساحة البريطانية، وبالتالي فان الجالية تمتلك من الطاقات العلمية والمهنية الشيء الكثير الذي يستوجب تحسين مستوى معيشتها وتعزيز موقعها بالمجتمع البريطاني والمساهمة به ايجابياً، وليس الانعزال عنه. ولكن الواقع الفعلي ليس كذلك، حيث ان نسبة البطالة تصل الى 53% من مجموع المهن. اي ان نصف المؤهل للعمل هم عاطلون أو باحسناً الاحوال يمارسون اعمال مؤقتة لا تناسب تخصصاتهم ومؤهلاتهم العلمية التي تعبوا كثيراً بالحصول عليها وراكموا الخبرات العملية القيمة، مهنياً في مجالاتها وهذه خسارة كبيرة حقاً.

من اسباب هذه البطالة بالإضافة الى اسباب البلد الداخلية (اي البطالة والمنافسة الصعبة على العمل داخل المجتمع البريطاني أهلاً) هو العمر، حيث قدم الكثيرون الى هذا البلد وهم متقدمين من العمر قياساً الى متطلبات سوق العمل البريطاني، ثم اللغة، التأهيل والخبرة خارج هذا البلد، وكذلك فترة الأمل خارج او داخل البلد وتأثيرها السلبي بهذا الخصوص، بالإضافة الى اسباب نفسية اجتماعية، كذلك ان وجود الاعانة الاجتماعية وما توفره من مورد مالي يسهل يوفّر الحد الأدنى من المعيشة بدون عمل قد يدفع البعض الى الكسل شي. ما.

فيما يخص المهندسين، فان نسبته تصل الى 29% من باقي المهن وهي اعلى نسبة، والبطالة بينهم تصل الى 60%. وبالرجوع حجم الجالية الكبير، نستطيع ان نقدر عدد المهندسين المتواجدين في منطقة لندن الكبرى لوحدها ببضعة آلاف مهندس. الامر الذي جدي ببعض المهندسين

الهوية العراقية

ودور منظمات الجالية

العائلة الكبيرة او الواسعة ان لم يلغها تماماً. 2- السرعة الفائقة لهذه الهجرة 3- التباعد والتفرق: حيث توزع ابناء العائلة الواحدة على اكثر من بلد واحد، او رحيل جزء من العائلة. تشير احصائيات RAP الى ان نسبة العوائل بميل واحد Single Parent (من الذين راجعوا المنظمة)، وصل عام 1994 الى 30% من جميع المراجعين العراقيين. 4- الصراع الثقافي والاجتماعي مصحوباً بالحرف والقلق وعدم ضمان المستقبل والذي يؤدي الى الاغتراب الذي تحدث عنه د. ابراهيم الحيدري في ندوة المنظمات. 5- الهبوط في المستوى المعاشي Donward Social Mobility والدخول او صعوبة الدخول في سوق العمالة الجديد. هذه العوامل لها تأثيرات عميقة على وضع الجالية وعلى حالتها النفسية والاجتماعية. ومن دراسة هذه العوامل مع معرفة خواص الجالية تظهر بوضوح وجود حاجة ماسة الى بروز المنظمات التي تجمع كل او جزء من الجالية.

ويكمن تحديد اهداف هذه المنظمات بما يلي: 1- التخفيف من حدة الصدمة التي تواجه الجالية خصوصاً في الفترة الاولى للوصول. 2- المحافظة على جذور الهوية العراقية وتطوير ما هو ايجابي ومعمز لمواقفها (التواصل كما ساء د. سعدي التميمي). 3- المساعدة على تعاقل الجالية مع المجتمع البريطاني In-tegration واقعياً وعميقاً. 4- الاهتمام بالجيل الجديد الذي يزداد عدداً، وامسدهه بالاستمرارية التاريخية والثقافية التي من شأنها ان تساعد على تخفيف الشعور بالاغتراب Alienation. وهذه الحاجة لاحظناها من خلال نقاشات شباب الراشد يوم 1997/7/9. لا يمكن لمنظمة واحدة ان تقوم بكل هذه الادوار وتوفر جميع الاحتياجات. التنوع العراقي يوفّر بالضرورة الارضية للتنوع التنظيمي. وحتى في المنظمات الجامعة، غير المتخصصة، تبرز بعض اوجه النشاطات او الخدمات قياساً بغيرها. هذا التنوع مهم وضروري لادامة حيوية الجالية وهي متطابقة مع هذه الهوية المتنوعة. وعلى نطاق الاختصاص تظهر منظمات عربية او دينية او مجاميع متخصصة كالنساء والشباب او مهنية كالأطباء والاكاديميين والمهندسين والاطباء والمثقفين.

وقد نظمت منظمات تعني بمهمة خدمية محددة كالمدراس والتعليم او الصحة او التدريب والتي تمثل رداً لاحتياجات الجالية في فترة معينة من تطورها. وهكذا ستظهر احتياجات ومتطلبات جديدة، وستضمن منظمات تعالج هذا الجانب او ذلك من حياة الجالية ومن احتياجاتها. نعود لنقول ان كل هذه التجمعات ضرورية وهي كظاهرة صحية تخلق جواً من التناقص الذي يؤدي بدوره الى تطوير هذه المنظمات وتعزيز الدور الذي تقوم به. ما هو ذو أهمية بارزة هناك جانبان: 1- ان لا ينتقل هذا التناقص الى صراع تضادي بين المنظمات ما يعثر الجهود ويحرف مسيرة هذه المنظمات الى مواقع سلبية تفتت الجالية وتقويعها. 2- ان يخلق جواً من «ثقافة التعاون» Culture of Cooperation بين هذه المنظمات، ثنائياً وثلاثياً وجماعياً. وتطوير اسلوب التعاون مستقبلاً الى ما هو ارقى حيث يتحدد معاملة من خلال النشاط التعاوني الرسمي بدلاً من ان نعطي صورة جاهزة لهذا الاسلوب. وعندنا حالياً عدد من التجارب وعدد من الاساليب التي يمكن تطويرها اهمها، باعتقادي، هي تجربة الاستبيان الذي شاركت فيه اكثر من 12 منظمة واسلوب الموازنة Affiliation كمشاكل شباب الراشد حيث يحتفظون بحرية مطلقة في تحديد اسلوب عملهم وبرنامجهم ونشاطهم مع الاستفادة من امكانيات المنتدى من خلال عضويتهم الموازنة فيه. إضافة لذلك فقد عقدت اجتماعات تنسيقية عديدة بين عدد من المنظمات برزت من خلالها مقترحات عدة للقيام بالنشاطات المشتركة. وما طرحه الاخ عبد الكريم السبع من مقترح لاستحداث مجلس او تجمع لممثلي المنظمات المهنية يصب في هذا المضمار.

الهوية هي حصيله مجمعة من الخواص الثقافية بفهرمها العام، والتي تشمل اللغة والعادات والتقاليد والتركيبات الاجتماعية، وغيرها من المؤثرات في مفهوم الثقافة العامة.

وقد يقال على حق ان هنالك عدة هويات في المجتمع الواحد، الا اننا ننظر الى العوامل المشتركة والخواص الجامعة لتحديد هوية المجتمع ككل.

من الجانب الآخر، الهوية ليست خاصية ابدية، بل لابد لها ان تتطور وتتأثر بمحيطها مع احتفاظها بجذورها ومكوناتها.

فيما يخص الجالية العراقية، فيمكن القول بان تواجدها في هذا البلد قد يعود الى بداية هذا القرن. الا ان اعدادها كانت قليلة ونزوحها فردي متقطع. ثم جاءت فترات من النزوح الاكثر جماعية في الاربعينات والخمسينات، اساساً من القوميات غير العربية: اليهود، الاشوريين، الارمن الخ... في الخمسينات ايضاً بدأت اعداد الطلبة في التزايد واسسوا اول منظمة لهم: جمعية الطلبة العراقيين



في المملكة المتحدة... ثم جاءت فترة نزوح وهجرة الكوادر الذين شاركوا ابناء قوميتهم من بلدان اخرى في تكوين مجتمعهم المصغر وهويتهم القومية الخاصة، رافقها هجرة محدودة للعراقيين من نهاية الخمسينات.

وكل هذه الموجات من هجرة العراقيين الى بريطانيا كانت انعكاساً للوضع الاجتماعي/السياسي في الداخل، ولم تكن هجرة اقتصادية او بحثاً عن فرص العمل. موجات الهجرة الكبرى للعراقيين بدأت في السبعينات وتزايدت حدة وشمولية في الثمانينات حتى أصبحت حقيقة واضحة المعالم كهجرة جماعية في نهاية الثمانينات وبداية التسعينات ارتباطاً بالحرب العراقية الايرانية وحرب الخليج الثانية وما رافقها من صعوبة في الاستقرار في الدول العربية خصوصاً الخليجية منها، وصاحبها من تقلص في امكانيات الهجرة او الاستقرار في بلدان اوروبا الشرقية - الاشتراكية سابقاً.

ويمكن قياس حدة هذه الهجرة بالرجوع الى احصائيات RAP حيث احتل الراشدون من العراقيين المرتبة الرابعة من جميع الراشدون الى بريطانيا خلال السنين من 1989 الى 1993 ومازالوا ضمن المرتبات العشرة الاولى. وهذا ما اكده ايضاً استبيان الجالية الذي استكمل عام 1996. هذه الهجرة أصبحت تمثل جميع قطاعات المجتمع العراقي ومن العوائل بكاملها وشملت حتى الذين لم يحلموا يوماً بزيارة بريطانيا ان تكون مجتمع عراقي مصغر في هذا البلد، هو انعكاس للمجتمع العراقي - في تركيبته الاجتماعية والثقافية كما ظهر بوضوح في نتائج الاستبيان اهمها:

- 1- التنوع القومي من عرب واكراد وتركمان واشوريين وارمن.
 - 2- نسبة عالية من المثقفين وحملات الشهادات وحملات الشهادات العليا.
 - 3- استكمال التركيبة العائلية، من عزاب الى متزوجين الى عوائل لديها اطفال يتراوح عددهم بين (1 و8) اطفال.
 - 4- التسلسل العمري، من الاطفال حديثي الولادة الى المتقاعدين.
 - 5- التنوع الديني، مسلمون، مسيحيون، صابئة ويهود.
- وتعتبر هذه الخصائص اضافة الى العلاقات الاجتماعية والجذور التاريخية التي اكتسبها في العراق، تعتبر الهوية العراقية للجالية. ومن جهة اخرى تواجدها الجالية ضغوطات لا يمكن التقليل من اهميتها وتأثيرها على وضع الجالية.

1- الانقسام: خصوصاً وقد حدث في ظروف سياسية معقدة قوض الروابط مع البلد الاصيل كما قوض اسس

قصص

مجلد قصص
بشؤون القصة العدد الاول



«قصص» فصلية دورية

صدر العدد الاول من مجلة «قصص» وهي فصلية جديدة، يرأس تحريرها كريم عبد، وتعنى بشؤون القصة العربية والعالمية، وقد تم تخصيص العدد للقصة العراقية، بحكم ما تتعرض له الثقافة العراقية من حالة استثنائية معروفة، حيث احتوى على 11 قصة عراقية لكل من محمود جنداري وابراهيم احمد وعبد الله صخي وسلام عبود وجبار ياسين ونجم والي وهيفاء زكنة وجنان حلاوي وهاشم السماوي وكريم عبد وصموئيل شمعون بالإضافة لقصة للمكسيكي خوانار رولفو والسويدي بيربار نورمان، وهناك ايضاً مقابلة مع القاص محمد خضير اجراها معه في البصرة الشاعر الراحل رياض ابراهيم اواخر عام 1995.

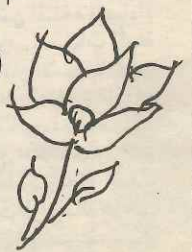
وللتعريف بهوية المجلة، جاء على الغلاف الأخير: «قصص» مجلة فصلية تعنى بشؤون القصة العربية والعالمية، نصوصاً ودراسات ومتابعات نقدية، هدفها ان تكون جسراً بين الكتاب والنقاد في البلدان العربية، ونافذة على انجازات القصة والمفاهيم النقدية والجماهيرية في اللغات الاخرى... الخ».

يذكر ان المجلة متوفرة في «المنتدى العراقي» وتباع بسعر ثلاث باونيات.

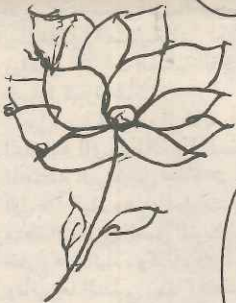
أشعار باقلام شبابنا الاعزاء

شبابنا والمخيم

تشكر صفحة
الشباب مبادرة
الشابة اينار
مالك حمزة و
الشاب حسن
وعلي بالكتابة
الينا باللفة
العربية وجميع
الذين بعثوا
باللغة الانكليزية
بالتحدث من
انطباعاتهم من
فعالية المخيم
وبهذه المناسبة
ندعو جميع
الاعزاء الراغبين
والمشاركين
الاخرين برفد
صفحتكم



(مخيم الشباب)
(تربية يعني أنه تواصل)
سندنا الرجال انه خاطعة (كنته) للذهاب الى مخيم الشباب الذي
قام به المنتدى العراقي في يوم 2/6 حتى يوم 6/6/97
وكان الفرح يغمرنا ونحن نجلس احدهمنا ونسبح لربك الفرح
مبتغين مع بعضناكم العربية احيانا وراحياتنا اخرى
تقليدية...
انتنا احساس جميل بان البقرة التي سخرت لنا ستلون
مخارقة منيرة فربما تكون سره مع جبهة كتلة من ابناء
حانية واحدة وصحت وبرعاية سرفات من بلدنا...
حيث وصلنا خرمينا محل جمال الطبيعة الخلابة في
تلوة المنطقة وهراتنا النقي رستنا الحفرة خيرا
حيث تحببنا انقول حاليات من كل الجهات...
دقات الخيم نظينا رستنا لا استبدالنا واهتت الخيرات
بالعافية بنا وباشكان والمخاضة علفنا كذلا انشباب الاخر
تبرنا بالانضمام بالاصغر... وبعد ان نعرفنا على المشربين
على الخيم بدنا فربما ناملنا بالاشارة والتنوع والفرح
وتضمن المسيرة الليلية في الحقول والذهاب الى سائر
السر والسيد واللعاب المروعة ومنها الترابية
والطير رستنا ذلك...
وكانت كدو انتابات اثر بمرور اسبوع ورحلتنا
اشداد عاتلة واحدة اي اخوار اخوات بولنا كذلا
كلنا في قفلاتنا مع بعضناكم تحت اي مشاكل تكدر
صغر الاوقات الجميلة التي مررنا بها...
كانت حسيبة التجربة غنية بما اكتسبناه من خبرة من
لا يعتمد على النفس خرافات اكثر والتعاون مينا بشنا وظهر
افرادنا العراقية امام الاجانب حفاضة موفقي الخيم
الذين اجمعوا بنا لاسيما بعد ان شكرناهم بكلمات صريحة
ما ننسنا حرمنا لهم اكلت مرابطة وذكروا لنا فيما
بعد باننا كنا احسن جبهة هادت الى الخيم...
امنتين ان نكرم اكلت التجربة في العام القادم وكلاسته
لنقى لا يرم الاطفال والشباب العراقيين منها وظهر
مشتكر الممتنى... لفراف في كل جادته ترسيخه لادامة
مثل هذا النشاط القوي وشكر المستقرات
اللاتي بذلن جهودهن لاجل راحتنا...



المخيم 12.8.1997

في يوم الاثنين المصادف الرابع من آب اتيه شباب
وشابات العراق والوطن العربي الى مخيم صيفي في
حديقة كينت KENT بإشراف المنتدى العراقي في لندن.

بدأت رحلتنا في الظلمة من محطة Charing Cross وانتهت
في Paddock Wood وهو المكان المحدد لإقامتنا لمدة اسبوع

الجميع كانوا متحمسين لهذه الرحلة لأن المخيم شيق
جديد وممتع لأغلب الشباب والشابات.

كان أول يوم صعب جداً لأن الجميع يجب أن يتعرف
واحد على الآخر فاذ حذر. مرت الأيام والفرح بدأ
يظهر على أوجع الأطفال والكبار...
ولقد قمنا بفعلات مختلفة كل يوم مثل: ركوب الخيول
والمتنزه بين الجبال والذهاب الى الشاطئ والتعب
بالله في حناك... ولكن أكثر الفعاليات متعة كانت
المتنزه في الغابات ليلة كان القوق كان يظهر على
وجوه الجميع.

أتينا الى لندن في يوم السبت المصادف 9 آب 1997
وكان الجميع حزيناً حزيناً بسبب العودة ورفق
الاصرفاء.

انا شخصياً أشكر المنتدى العراقي على قدر الجاه
الجميلة من جميع النواحي وأرجو أن تعاد العام لاني
وان شاء الله...

وشكراً

من حسين (أبو فلاح)

قيود

شمس

هاربة الى قرطبة
أبحث عن جسورها
وما عدت أحمل
وعلى الضفاف واقفة
مررت ثم ندمت
أنظرة.. أنزلت الرعب في نفسي
أهو زلزال يسري في احشائي
ام زلزال يسكن ساقي
لم أعد اقوى...
لم أعد أجروء.. على الحراك
لقد تركتك.. هاربة
كلمات.. وانا طير لا أحب السجون
ورود.. طوقتي
والطير بريء الروح
مكبلة انا وقيودي
هي سلاسل محكمة
طوقت أسوار بلاد السعيدة
حريتي... استقلالي وكبريائي
وقد تبحت سائلاً
فالحقيقة هي بيتك
وجواز سرك
تبحت عن امرأة
تروي ضماك
وتظني نيران شوقك
لأحضانها ام لعقلها
بحتت...
ام ما زلت تبحت
ابتعد...
فليس لدي مفتاح
وقيودي لا يوجد لها مفاتيح
ولا حلول
فأنا امرأة لا تعرف الارتباط
فاهجرني فما عدت قادرة
فلقد طفق كبلي
وقاض قلبي
وامتلأت كؤوسي
وأعلم انني مهذبة الروح
فلا اعرف من اين أتيتك بتلك المفاتيح
ولا تسأل.. وأهرب
فسؤالي حيرة

من مساهمات جمعية الطلبة العراقيين في هولندا
الهجرة وبعد ...

سالي الحسني

هاجرت
وما نسيت
عائدة أنا
عائدة
مهما تمادى البعاد
مهما أفرقتنا بهذا الطريق
عائدة
ألملم شتاتي
واسترجع ذاتي
القلب بعدك
جريح
الدمع
سيولا تجري
أقسم
ما نسيتك يوماً
لا بديل سواك
عائدة أنا
أكتب من صدك
الف قصة
أزرع ارضك بالحب
الف زهرة
عائدة اليك
بالحب والاشواق
عودة النحلة الغرى
لأزهارى
كنت حُلماً
في دري رأيت
أشعلت نيرانى
مهما الدهر فرقنا
اليك
يا بغداد
سيدى

نداء

على المساهمين في مهرجان المنتدى العاشر مهرجان
الشباب الذي اقيم في قاعة ديوان الكوفة والذين ساهموا
في عرض لوحاتهم الفنية الاتصال بكتب المنتدى لغرض
استلام اللوحات.

فرقة «الرافدين» المسرحية

تعلن فرقة الرافدين المسرحية الى كافة الشباب ومن كلا
الجنسين، الانضمام الى هذه الفرقة لتطوير قابليات
الشباب في هذا المجال من الفنون الجميلة...
علماً بأن التمارين المسرحية قد بدأت على مسرحية
«الاختيار»...
وللمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالمخرج السيد اكرم
جمعة على تليفون وفاكس جمعية رعاية العراقيين.
0171-838 4434
وطيلة ايام الاسبوع.

نداء لطلبة

مدارس الرافدين

يرجى من جميع المساهمين في معارض المنتدى السابقة،
الاتصال بكتب المنتدى لغرض استرجاع لوحاتهم الفنية
مع الشكر.

All syeed

بسم الله الرحمن الرحيم

في يوم جميل من عيالي وكان الجربين عجب وكحدوداً
وصلت بعد ساعة الى مرسدنا ورفنا بدات
صبي كانت بالمشي ولعب كرة القدم
ولحدوتنا كثر وتمازجنا مع مدرستنا حيث اول ليلة
من كسر درنا لم ندعها تسمى الليلة تسمى وتسمى ليلة ثابت
بعد من نفسنا كنا في اول ليلة فشيئا ولسنة مديرة موالى
ساعة ونصف في اول ليلة فخرجنا الى الفجر فقمنا
بتدريسه ليلين تحفظة نحتش على الساحل ونفعل حلقات
تتقضيها برقص والفتار والتسليه في سلك ليله الى الليل الرابع
انقضت الاوقات والرايم سرعان ولم تحس في الوقت وعظيها
ساعات ايام جميلة واتمنا ان اسافر السنه القادمة
اشاره الله تعالى لنعيد سلكه الى اليم والرايم الجميله في حياتي

عن *** الهجرة والهجير

أبوحارث

أسبابها .. ولعل احسن اولئك البعض الشاعر الذي قال:
إذا ضاق صدرك من بلاد
فانك واجد أرضاً بارض
عجبت لمن يقيم بدار ذل
فتنفسك فز بها إن خفت ضيما

4- كتب لي صديق من السويد يتحدث عن محنة ولده
قائلاً:

"لا أدري كيف اصف لك آخر صفحة من صفحات معاناتي
في بلاد الغربة فهي لا تتصل بي شخصياً فقد "تدبغ"
جلدي" كما يقال، ولكنها تخص (....) ابني الذي بلغ
الخامسة والعشرين من عمره وكتبت عليه ظروف العمل
مفادرتنا الى امريكا، وبعد شهرين من سفره أصيب بداء
الجنين الوطن و "طاح" مريضاً حتى تعذر شفاؤه الامر الذي
اضطرننا ان نعيده من هناك خوف ان تسوء حالته اكثر
فاكثر.

ويضيف الصديق ما هو اهم من كل ذلك قائلاً:
"المشكلة اننا اكتشفنا بان مرض ابني (مركب) فحينئذ
للسويد حيث اهلهم والعراق حيث موطن طفولته، أما نحن
(امه واخوانه وأنا) فأحسن حالاً منه لاننا نحن للعراق
وحده".

1- في كتاب (الطريق الطويل) لمؤلفه "رضا منصور" ثمة
معلومات عن تاريخ المهاجرين العرب الى كندا استندت
الى وثائق واخبار عن الرواد الاوائل الذين شقوا وعورة
المنافي الى هناك من العراق وسوريا ولبنان وغيرها من
دول المنطقة.

ويطيب لي أن استعيد هنا استهلال الكاتب في تمهيد
للكتاب، حيث كتب، وادعوا القارئ الى قراءته مرتين،
يقول:

"أبي قال مرة
الذي ماله وطن
ماله في الثرى ضريح
ونهباني عن السفر".

2- في الموسوعة الفلسفية العربية - الجزء الاول جاء
تعريف الاغتراب ما يلي:

"الاغتراب حقوقياً هو التنازل عن الملكية لصالح آخر،
وفلسفياً يشير الى غربة الانسان عن جوهره وتنزله عن
المقام الذي ينبغي ان يكون فيه، وعن عدم التوافق بين
الماهية والوجود، فالاغتراب نقص وتشويه وانزياح عن
الوضع الصحيح".

3- دافع البعض، وهم قلة، عن دواعي الهجرة، وسوغوا

نشطات ثقافية
المنتدى العراقي

الاستاذ علي الربيعي

في ندوة عن

"الكارزماطي والفعل المسرحي"

المنتدى العراقي يستضيف الاساتذة المحامين:

خالد عيسى طه وغازي علي الهادي

وصباح علي محمود

يبالغ التقدير يتوجه المنتدى العراقي بشكره
للسادة المحامين الافاضل على مبادرتهم باستحداث
زاوية قانونية في صحيفة المنتدى يزودونا من
خلالها بمعلومات عن القوانين العراقية
وتطبيقاتها، ليتسنى لأبناء الجالية العراقية متابعة
الوضع القانوني في العراق. وتحقيقاً للقائدة ينظم
المنتدى ندوة قانونية يتحدث فيها الاساتذة
المحامين ويعالجون ما يثير من اسئلة واستفسارات
واهتمامات قانونية. وسيكون موعدها في
1997/9/26 وذلك في قاعة ماندلا.

بدعوة من المنتدى العراقي يلقي الباحث
الفلسفي الاستاذ علي الربيعي محاضرة
بعنوان "الكارزماطي والفعل المسرحي" يقدمه
فيها الدكتور غانم حمدون، وذلك في الساعة
السابعة والنصف من مساء الجمعة
1997/8/29 على قاعة ماندلا.

الدعوة عامة للجميع
المكان قاعة ماندلا (بناية المنتدى العراقي).

المنتدى العراقي

ينظم دورة لغة انكليزية مجانية مع تعلم

مهارات على الكمبيوتر

هل انت:

* لاجيء او طالب لجوء؟

* عاطل عن العمل، وتبحث عن عمل؟

* تحتاج لتقوية لغتك الانكليزية مع حصول على شهادة؟

* تحتاج الى تكملة الدراسة او الحصول على عمل؟

سارع لتسجيل اسمك في دورة المنتدى العراقي.

المقاعد محدودة والدورة ستبدأ في الاول من شهر ايلول 1997.

وتستمر الدورة لمدة 15 اسبوع، ثلاث ايام في الاسبوع وتحصل بعدها على

شهادة NVQ1,2

لمزيد من المعلومات والتسجيل الاتصال بالمنتدى العراقي

على هاتف 0181 741 5491.

* اجور النقل مدفوعة وكذلك اجور لاعانة رعاية الاطفال.

* سيكون هنالك يومان للمقابلات 1997/8/27-26.

اعلان

يعلن المنتدى العراقي عن

وجود وظيفة شاغرة

"مدرس لغة الانكليزية ومدرّب على
استخدام الكمبيوتر وتطبيقاته"ثلاثة ايام في الاسبوع (20 ساعة اسبوعياً)،
ولمدة 15 اسبوع

الاجور هي: £15.5 gross per/hour

تتوفر لدى المنتدى العراقي وظيفة بالعنوان اعلاه
لتعليم اللغة الانكليزية للبالغين من اللاجئين، طالبين
اللجوء العاطلين عن العمل.يصاحب هذه الدورة وكجزء منها تعليم المشاركين على
استخدام الكمبيوتر وعدد من تطبيقاته.

الشروط المطلوبة

* حاصل على شهادة ومؤهّل لتعليم اللغة الانكليزية.

* لديه خبرة في مجال التعليم لا تقل عن سنة واحدة.

* لديه خبرة للتدريب على اساسيات الكمبيوتر.

ترسل الطلبات الى المنتدى العراقي مرفقة مع شهادة

الخبرة فقط (C.V) اما بالبريد او على رقم فاكس

المنتدى 0181-748 9010. اخر موعد لاستلام

الطلبات 1997/8/25.

الدورة تبدأ يوم 1997/9/1.

اعلان

بدء الدوام في مدارس
الرافدين

سيبدأ الدوام في مدارس الرافدين التابعة
للمنتدى العراقي من يوم السبت المصادف
1997/9/13. فعلى اولياء التلاميذ
الاسراع في تسجيل ابنائهم في إحدى
مدارس الرافدين.

لتسجيل الاسماء الرجاء الاتصال بالمنتدى
العراقي على رقم 0181 741 5491.

علماً بان للمنتدى العراقي ثلاث

مدارس، الاولى تقع في منطقة

ايزلنكتن (Islington). الثانية

في هامرسمث (Hammersmith)

والثالثة في منطقة هارو (Harrow).

الدوام فيها هو يوم السبت من كل اسبوع.

عناوين المدارس تجدها في اعلى الزاوية

اليسرى في الصفحة الاولى.

مادام امنتز عايف الطلايح و مسوي
كامينك للشباب.. والله وروح أم الولد
لأسوي دگه ما صايره.. واشتيل جوالاتي
واروح "لهايد برك" و أجودر هناك
واحدك جلوب البيئة
الأداريه



بريشة الفنان فيصل اعبيبي

FIRSTCLUB LTD

AIR TRAVEL - HOLIDAYS - FREIGHT



خبرة طويلة
في خدمات السفر والشحن الجوي
وبأسعار مناسبة

الى جميع أنحاء العالم وخاصة الشرق الأوسط.
عنا مباشرة ابتداء من
من ٢٧٥ جنيه
للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال:



First Club Ltd.
231 Oxford Street
London W1R 1AD.
Tel : 0171 734 9121
Fax: 0171 734 4346



Advance Information Technologies Ltd

25 Downham Rd, London, N1 5AA
Tel: 0171-923-1011 Fax: 0171-275-8344

Computers, Satellites

LEADING TECHNOLOGY AT LOWEST PRICES



ADVANCE (Pentium): Intel Pentium Processor, 256k pipeline Burst Cache, Intel VX430 Chipset with MMX Tech. 8MB EDO RAM upgradeable to 128MB, 1.7 GB HD, PCI Controller, 3.5 FD, 1MB SVGA, 14" 28 DP Super VGA N/LR Colour Monitor, 102KB Mouse. Desktop or Minitor.
P100MHz £510.00, P133MHz £570.00, P166MHz £690.00, P200MHz £820.00
(All prices exclude VAT and delivery... 3 year return to base warranty 1st year part & labour, followed by 2 year labour only).

MULTIMEDIA OPTION: 8 speed CD-ROM, Sound Blaster 16 Bit & 50w speaker add £80.00 to above prices
Educational Software CD: (JUNIOR Essentials: Maths- Number, Algebra, English, French, Test Your child Science Key Stage 2... Encyclopedia... The Human Body...etc (NATIONAL CURRICULUM) برامج تعليمية تعتمد على نظام التعليم البريطاني
برامج لتعليم الاطفال اللغة العربية من خلال الكمبيوتر (المدرسة العربية و السبدا) ... وندوز ٩٥ العربي... الخ.
برنامج الترجمة الفورية من اللغة الانجليزية الى اللغة العربية باستخدام الكمبيوتر (ARABTRANS)

ADVANCE SATELLITES:

Fixed System: £190.00 (60cm, Universal LNB, Maspro ST5 receiver).
Manual / Basic Motorised System: £300.00 / £330.00 (80cm, receiver/univLNB, manual/automatic rotator).
Fully Motorised Systems: From £470.00 (MSS100 receiver, 80cm, positioner, univLNB, H.H motor).

UPGRADING.. REPAIRS & OTHER SERVICES ARE AVAILABLE

SMS Travel

تذاكر السفر الى

الاردن، مصر، لبنان، سوريا، المغرب، السودان، إيران، تركيا
والسعودية للحج والعمرة
كافة الدول الأوروبية وبقية أنحاء العالم
وكذلك حجز الفنادق في بريطانيا والدول الأخرى
وتذاكر مخفضة لقطار لندن السريع EuroStar

الى فرنسا ودول أوروبا
بطاقة مكالمات هاتفية دولية مجاناً

مع أغلب التذاكر

للمزيد من المعلومات اتصلوا على:

هاتف: 0171-370 0330

فاكس: 0171-835 1393

SMS TRAVEL

First floor

200 Earl's court Rd.
London SW5 9QF

WaMa Computer Services Ltd

Is one of the UK's fastest growing PC
Compatibles & Macintosh Retailer
Networking, Printing, Desk Top Pu
lising, Maintenance Repair & Training
FREE CONSULTANCY

المركز يوفر لكم الخدمات التالية:

- بيع برامج الكمبيوتر العربية والانجليزية
- بيع أجهزة كمبيوتر الماكنتوش و IBM
- تصليح وصيانة أجهزة الكمبيوتر
- بيع وتوفير جميع أنواع الخطوط العربية والانجليزية
- دورات تدريبية متخصصة لتعليم الكمبيوتر
- خدمة تصوير بالفوتوكوبي
- خدمة سكانر للصور العادية والملونة
- خدمة البريد الإلكتروني E. Mail والانترنت

We sell a complete range of systems and services so all of
your computing needs can be solved under one roof.
We offer a comprehensive after sales service to meet all
your needs. on-site maintenance, Technical support and rap-
id repair service.

العنوان: 59 Westbourne Grove, Bayswater, London W2 4UA
Tel: 0171-727 5892 Fax: 0171-727 5893



Tel: 0171-385 3494
Fax: 0171-386 5371

289 Lillie Road, London SW6 7LL
Announcing Special Fares To

BEIRUT

Flights every day except Tuesday



From £ 270 Low season
RETURN

£ 328 High season
RETURN

(£30 Airport tax must be added)

Offers only available with Airbird Travel

(All flights subject to availability)
First + Club class available on request

FOR FURTHER INFORMATION CALL

0171 385 - 3494

أرخص المكالمات الهاتفية

أمريكا ١٠ بنس، السويد ١٣، الدانمارك ١٦، كندا ١٢، إيران
٦٤، الأردن ٥٩، سوريا ٧٢، مصر ٥٥، العراق ٦٩، الجزائر
٣٦، المغرب ٣٥، لبنان ٥٣، ليبيا ٣٨، السودان ٦٥،
السعودية ٥٢، الامارات ٥٠
وكذلك كافة دول العالم

عند اشتراكك تحصل على:

- قائمة تلفونية شهرية مفصلة لكل مكالمات الهاتفية.
- بطاقة مكالمات بقيمة ٥ جنيهات استرلينية مجاناً
- عند شرائك تذكرة سفر من (Tel:0171 370 03)
- SMS TRAVEL
- عند تعريفك لشخص آخر تحصل على بطاقة مكالمات بقيمة ٢٠ جنيه مجاناً
- عند اشتراك شركة، تحصل الشركة على بطاقة مكالمات بقيمة ١٠ جنيهات مجاناً.
- إذا كانت مكالماتك دون ٢٥ جنيه/شهرياً تحصل على اشتراك بدون ضمان مالي (Deposit).
- كافة الاسعار تشمل VAT
- للاشتراك الرجاء ارسال ظرف بريدي ملصق عليه طابع ومكتوب عليه عنوانك

Suite 4, 200 Earl's court Rd, London SW5 9QF

للمزيد من المعلومات الرجاء مراسلتنا على عنوان الشركة أو الاتصال
على الرقم التالي: 0171 370 0330 - 0171 460 6655

The Fountain Restaurant



مطعم النافورة

The Fountain Restaurant

Now Open

7 days a week from 12 noon to midnight

We have a wide range of
Lebanese and Middle Eastern food

Home Delivery - Parties Arranged with Management

سنراكم اول مرة ستروننا دائماً..

لدينا امهر الطباخين العرب، كما اننا
متخصصون في الاكلات العراقية الشهيرة
والاطباق اللبنانية الشهية ولدينا جناح خاص
بالبطاطا العلوي للمطعم، للذين يرغبون في
اجواء عائلية هادئة

مستعدون

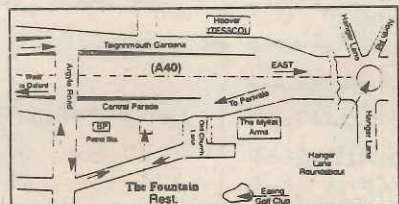
لتلبية الطلبات

الى المنازل

ومستعدون

للولائم

الخاصة



The Fountain Restaurant

5 Central Parade,

Western Avenue,

Perivale, Middx.

UB6 8TF

Tel: 0181-991 2260

Fax: 0181-200 4633

ايجار - بيع - قروض -
مقاولات -



مكتب عقارات متروبول

عقارات متروبول

Metropole Properties

244 Edgware Road,

London W2 1DS

Tel: 0171262 5844

Fax: 0171-706 2470

اللاجئون العراقيون في مخيم رفحما السودوية

تفيد احصائية هيئة الاغاثة الاسلامية العالمية، ان عدد اللاجئين العراقيين في مخيم رفحما الذي كان قد بلغ (30) الفا عام 1991، تناقص تدريجياً بعد قبول اعداد كبيرة منهم في الدول الاسكندنافية واستراليا وكندا وبعض الدول العربية. وتم مؤخراً قبول (470) لاجئاً في الولايات المتحدة الامريكية اذ نقلوا بطائرات الى نيويورك. ويذكر ان الولايات المتحدة سبق لها ان استقبلت اكثر من (11) الف لاجئ عراقي يشكلون 50% من مجموع اللاجئين في المخيم والذي قبلته الدول الاخرى مجتمعة. (عن الملف العراقي عدد 68)

اللاجئون العراقيون في أوروبا يتعرضون للضبط

وردت معلومات من اللاجئين العراقيين الواصلين الى المانيا والسويد وهولندا تفيد بتعرضهم لمخاطر مراقبة من قبل سلطات بلدانهم، وعن خروقات معلوماتية لمكتب شؤون اللاجئين التابع للامم المتحدة في عمان، حيث خضعت غالبية عوائل الذين تقدموا بطلب اللجوء لهذا المكتب لإجراءات التحقيق في العراق. وقالت مصادر عراقية مطلعة في عمان ان هناك عدد من اللاجئين المقيمين ببلدات بنديون بين تجمعات اللاجئين في أوروبا، غالبيةهم استطاعوا الوصول الى المانيا والسويد وهولندا وفرنسا وحصلوا على اللجوء الانساني او السياسي. وافاد لاجئون عراقيون من المانيا والسويد ان عائلاتهم في العراق تعرضت للتحقيق والحرمان من السفر والحصول على البطاقات التموينية، وان احدهما تلقت تهديدات هاتفية، وكل ذلك بسبب التقارير التي ترفعها جهات مجهولة الى السلطات العراقية.

شكر

يشكره المنتدى بالشكر للاف اسعد فهد لاهداء مروحة كهربائية لمكتب المنتدى العراقي. نشكره على هذه المبادرة الطيبة

مؤتمر اقتصادي حول العراق

في الثاني عشر من تموز الماضي عقد بجامعة (اكستر) البريطانية مؤتمراً حول (التنمية المحيطة) واقتصاد العراق في الحرب والسلام وذلك بالتنسيق المشترك بين المنتدى الاقتصادي العراقي ومركز دراسات الخليج العربي في جامعة اكستر. قدمت للمؤتمر اوراق بحث دراسية اجمع الاقتصاديون من خلالها على ان دين العراق الاجنبية تشكل عائقاً رئيسياً امام عودة الاقتصاد العراقي الى حالته التنموية الطبيعية حتى في حالة رفع العقوبات الدولية وعودة الصادرات النفطية. وأورد الباحثون امثلة على انهيار الاقتصاد العراقي، فالباحث حارس فردار الاستاذ في جامعة لندن اشار الى الانخفاض الحاد في حجم التجارة الخارجية للعراق من ٩٧ مليار دولار عام ١٩٨٧ الى نحو لا يزيد عن ٣٥٧ مليون عام ١٩٩٤.

اما الدكتور عباس النصراني الاستاذ في جامعة فيرمونت الامريكية، فقد رسم مستقبلاً قائماً للاقتصاد العراقي إذ تناول الآثار بعيدة المدى التي نجمت عن الحروب والحصار الدولي واعتبر ان العراق يمر في حالة عجز حقيقية عن سداده ديونه التراكمية ولا بد من دعوة المجتمع الدولي لمساعدته، كذلك شكك الباحث احمد جواد من جامعة بيرجن النرويجية، بقدرة العراق على تحمل الحجم الهائل من الديون دون اللجوء الى تلقي اعانات خفضها او إعادة جدولتها، وقدر بأن العراق هو اكثر بلد مدين في العالم خصوصاً في الفترة ما بين ١٩٩٥ وحتى الان.

ورأى الدكتور سنان الشبيبي الخبير الاقتصادي في هيئة الامم المتحدة ان دين العراق الاجمالي البالغ ١٢٠ مليار تحول دون عودة العراق الى تحقيق معدلات نمو ايجابية وتوقع نمواً سلبياً يتراوح بين 11.6-13.6% في المئة في حالة الزام العراق بدفع جميع ما عليه من ديون وتعويضات حرب. ومن الآراء المتفائلة ما قدمه الدكتور عبد المنعم السيد علي من جامعة آل البيت في الاردن حيث ركز على تجربة العراق السابق بعد الحرب الاخيرة وقدرته على الاصلاح الجزئي لبنية التحتية، خصوصاً مرافق النقل ومصافي تكرير النفط. وتناول الدكتور فاضل الجملي المدير التنفيذي لمركز دراسات الطاقة الدولية في لندن، طاقة الانتاج النفطي للعراق بعد حرب الخليج والصناعة النفطية وبين الصعوبات التي تحول دون عودتها الى سابق عهدها بعد التدمير الكبير الذي تعرضت له.

الحفل السنوي لمدارس الرافدين

- بعد ذلك قدم طلبة مدرسة ازلنكتن مسرحية تربوية تعليمية اعقبته مدرسة همرست مسرحية تراثية تربوية. وقد نالتا استحسان الحاضرين رغم عدم وجود جهاز مكبر الصوت في القاعة.

- بعد ذلك افتتحت مسابقة الشطرنج بين المدارس. ثم مسابقة حل الاسئلة وحينما اعلن عريف الحفل بدأ مباراة كرة القدم بين المدارس اعتذرت مدرسة هارو عن المشاركة وكذلك مدرسة همرست لعدم وجود العدد الكافي من اللاعبين مما منح المجال لمدرسة ازلنكتن للفوز بكأس اللعب.

بعد ذلك وزعت المربطات والبسكويت والشكولاتة على الحاضرين. ثم تلاها توزيع الهدايا على الطلبة. باعتقادنا ان هذه التجربة كانت ناجحة اجمالاً قياساً بالتجارب السابقة رغم وجود بعض النواقص مثل انعدام الانارة وجهاز تكبير الصوت في المسرح. وعدم حصول المدارس على شهادات التكريم المدرسية في الوقت المناسب. حيث تم ارسالها بالبريد لاحقاً. أملنا ان نتلاقى مثل هذه النواقص مستقبلاً.

المجالية بدعم واسناد مدارس الرافدين. - ثم بدأ الحفل الطلابي بأنشاد مدرسة ازلنكتن ومدرسة همرست بعض الاناشيد الوطنية والتربوية.



جاننا من مركز اهل البيت الاسلامي
مايلي

استنكار

لقد كان للاعتداءات الاخيرة ضد المقدسات الاسلامية، التي قام بها المستوطنون اليهود في الاراضي الفلسطينية المحتلة، وتحت حماية القوات الاسرائيلية، وقعاً مؤثراً على كل المسلمين في العالم.

ان توزيع بومسترات تصور خاتم الانبياء ورسول الله سيدنا محمد (ص) بصورة مشينة لا تقتصر إهانتها على المسلمين فحسب، بل تمس كل الديانات السماوية لانها تقوم بإهانة نبي كريم من سلالة ابراهيم (ع)، دعى للتوحيد الخالص ولا احترام الانبياء جميعاً خصوصاً انبياء بني اسرائيل وعلى رأسهم موسى (ع). ولم يكتف هؤلاء المعتدون بذلك بل ان وسائل الاعلام طالعنا امس انهم قد دنسوا كتاب الله القرآن الكريم فمزقوه وداسوه. ان هذه الاهانات جاءت ضمن سياق طويل من مسلسل الاعتداءات على مقدسات المسلمين في الاراضي الفلسطينية المحتلة على يد الجنود الاسرائيليين او المستوطنين المتعصبين.

ان هذه الجرائم النكراء تمس انسانية الانسان في كل مكان لان الاعتداء على أحد الديانات العالمية الكبرى من قبل مجاميع متعصبة عدوانية يعتبر بمثابة اعتداء على كل البشر ومبادئهم الانسانية التي ضمنت احترام العقائد الدينية لبنى الانسان كافة. ولم يكتف هؤلاء المتعصبون بالاعتداء على مقدسات المسلمين فحسب، بل انهم اعتدوا كذلك على مقدسات المسيحيين عندما صوروا في إحدى مجلاتهم العذراء مريم (ع) ام السيد المسيح (ع) بصورة مهينة مخزية.

وبهذه المناسبة فاننا نتهيب بكل الاحرار في العالم ان يستنكروا هذا العمل العدواني ضد مقدسات المسلمين. كما نطالب قادة العالم خصوصاً في امريكا ودول أوروبا الغربية التي تساند الطغمة الصهيونية ان يضعوا حداً وبصورة قاطعة لمثل هذه الاعتداءات. فان استمرارها يضع منطقة الشرق الاوسط على حافة الانفجار، فان عواطف المسلمين تغلي لهذه الاهانة العظمى التي وجهت اليهم. كما اننا نتهيب بقيادة الدول الاسلامية والعربية باتخاذ خطوات حاسمة لمنع تكرار مثل هذه الاعمال المشينة التي تمس المقدسات. ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم.

امين عام المركز
د. السيد محمد بحر العلوم

تأجيل محبة اليانصيب

بالنظر لعدم اكتمال مبيعات بطاقات اليانصيب على لوحات الفنانين العراقيين المخصصة لشراء البيت العراقي، فقد تقرر تأجيل السحبة الاولى الى 1997/10/4 وفي الساعة السابعة مساءً. تجري السحبة على قاعة مائديلا.

صحف ومطبوعات وصلتنا

الرأي الآخر، المنبر، رسالة العراق، طريق الشعب، بغداد، الرفاق، صوت العراق، المهاجر، العروة، اهل البيت، المنتدى العراقي الشمال الشرقي، دار السلام، المهاجر، عشتار وهي مجلة الجمعية الثقافية العراقية في استراليا، خزانة زرقاء للشاعر القاص كريم عبد، وهي مجموعته القصصية الثالثة، كوردنامه، صوت كردستان والدواوين الكاملة للشاعرة القطرية د. زكية علي مال الله.

المحتصون ايام السبت يوصلون الاعتصام

لا يزال ظهور العراقيين في ساحة «الطرف الاخر» في لندن كل يوم سبت علامة ثابتة من علامات تلك الساحة. ولا تزال لاقات العراقيين بتقديم صدام وزمرته الى المحاكمة مرفوعة كل يوم سبت.

ويهدف هذا الظهور الى ابقاء القضية العراقية ماثلة في الذاهن بما لها من مستحققات واولويات والى نسج علاقات شعبية مع الجمهور البريطاني الذي يبدي تعاطفاً وتضامناً مع القاتنين بالحيلة ومع الشعب العراقي ككل.

اتحاد الديمقراطيين العراقيين باقعة شعر ولحن الى بلنذ

اقام اتحاد الديمقراطيين العراقيين مهرجاناً شعرياً بمناسبة مرور عام على رحيل شاعر العراق والشخصية الوطنية الديمقراطية الاستاذ بلنذ الحيدري وذلك في يوم السبت الموافق ٩ آب ٩٧ وعلى قاعة بلدية هامرست.

اجتماعيات

نشرة المنتدى تحرب باخبار المناسبات الاجتماعية لابناء الجالية وتعد بنشرها. اتصالك بنا وتذكركم لنا بمناسباتكم، يمنحكم فرصة نشرها في اوانها وبون تأخير.

تهاني و افراح

- ❖ بولادة الطفلة الثانية «ليلى» للاخ علي الخفاجي والاخت لمياء .
- ❖ للاخ علاء شاكر لطيف لحصوله شهادة الماجستير في هندسة أنظمة الكمبيوتر بدرجة شرف.
- ❖ للسيد ادورد وزوجته جنان بمناسبة المولود الجديد
- ❖ للانسة رحاب علي شوكت على نيلها معدل عالي في ALevel يؤهلها دخول كلية الطب.

تمنيات بالشفاء

- ❖ للطفل العزيز «بغداد» ابن الاستاذ جبار سلمان
- ❖ للاخ تكليف الحبيب على خروجه من المستشفى.
- ❖ للاخت اسماء اثر شفائها من ازمة قلبية.
- ❖ للسيد هاشم ذرب على اجراء عملية جراحية.

- ❖ للاخت سناء العلي على اجراء عملية جراحية.
- ❖ للاخ زهير النعيمي لخروجه من المستشفى .

تعازي

- ❖ للاخت فيان معروف لوفاة جدتها في العراق
- ❖ للاخت ام حيدر والاخ نزار محمد علي لوفاة والدته الحاجة شكرية الحججي هادي في العراق.
- ❖ للسيد صاحب صادق جعفر لوفاة اخيه في بغداد
- ❖ للاخت جنان زبير لوفاة زوجها في السويد
- ❖ لعائلة الفقيه جميل منير (ابو كمال).
- ❖ للدكتور عادل عجم لوفاة والده في العراق.
- ❖ نجدت بديع نزهت لوفاة والدته في كردستان العراق.

❖ بقلب ملؤه الاسى واللوعة لبي نداء ربه فجر يوم الجمعة ١٩ ربيع الاول ١٤١٨ هـ في مدينة قم المقدسة آية الله العظمى المرجع الديني السيد محمد الروحاني على اثر عارض ألم به لم يمهله طويلاً.

❖ بمزيد من الحزن والأسى ينعي المنتدى العراقي السيدة حياة شرارة الشخصية الوطنية والاكاديمية المعروفة التي ودعت المدينة التي احبتها بغداد في ظروف مأساوية. وفي الوقت الذي نرجوا لعائلتها ومحبيها الصبر على مصابهم، نثق بأن عطاءها الفكري الغزير سيبقى شاهداً على حضورها الفني سواء في لبنان موطنها الاول او العراق البلد الذي منحته كل حياتها.

❖ توفيت يوم الجمعة 1997/8/8 بعد مرض لم يمهله طويلاً السيدة ليعة شريف «ام زينة» زوجة السيد عبد الرحمن حسن وشقيقة كل من الدكتور رياض شريف والسيد وجيه شريف ونسبية الدكتور مكي حميد.

تعازينا للعائلة الكريمة ولكل اصديقاتها ومعارفها.

شكر على تعزية

تقدم عائلة الفقيد المحرم الدكتور جميل منير بالشكر الى جميع الاخوة والاضوات الذين شاركوا مصابها الالم. سواء الذين حضروا مراسم التشيع او الفاتحة وخاصة من تحشم عنا السفر قادماً من مدن بعيدة وكذلك كل من اتصل بها هاتفياً او ارسل برقيات التعزية من مختلف انحاء العالم. متمنين من الله ان لا يربهم اي مكروه. وإننا لله وإننا اليه راجعون.

عائلة الفقيد

نشاطات مدارس الرافدين

جبار سلمان عن مدرسة الرافدين ازلكتون

في التاسع عشر من تموز الماضي، نظمت مدارس الرافدين حفلاً مشتركاً بمناسبة انتهاء السنة الدراسية حيث توافدت العوائل على مدرسة الرافدين في ازلكتون. وحضر الزميل الاستاذ هادي حسن مسؤول مدارس الرافدين، احتفال المدارس وعدد آخر من الضيوف الكرام.

وفي الساعة الحادية عشرة صباحاً ابتدأت المدارس بتقديم برنامج الاحتفال فتمتثل الاستاذ ابو نوري بالقاء كلمة بمناسبة نيابة عن الاسرة التعليمية، اما فعاليات التلاميذ الاعزاء فكانت على الشكل الآتي:

انشد تلاميذ الصف الاول لمدرسة الرافدين في ازلكتون النشيد التالي:

بلدي بلدي ما أحلاه

بلدي بلدي انا اهره

انا احبيه انا افديه

هو في عيني ما أغلاه

تلا ذلك نشيد آخر لنفس المدرسة قدمه التلميذان محمد عقيل واحمد عبد الرزاق وكان تحت عنوان «يا كتابي». كما قدمت مدرسة الرافدين في ازلكتون عرضاً مسرحياً شاركت فيه مجموعة من التلميذات والتلاميذ وعنوان المسرحية (ملكة الحروف) اشراف الاستاذة ام اينار.

ومدرسة الرافدين في هامرست هي الاخرى شاركت وبجدارة في الاحتفال حيث عرض تلاميذها مسرحية نبوخذ نصر وكانت تحت اشراف الاستاذة ام نادية. كما ساهم تلاميذ مدرسة هارو بتقديم اغنية جميلة تحت عنوان «يا ارض اجدادي» من تقديم التلاميذ: سوسن جعفر، ليلى عبد الكريم السبع، وايمان مهدي. وعادت مدرسة الرافدين في ازلكتون ثانية اذ خصصت متسعاً من الوقت لمباراة التلاميذ من خلال فقرة الاسئلة والاجوبة وتناولت هذه الاسئلة العديد من الاشارات للفقرية، والمعلومات التاريخية والجغرافية، اضافة الى المعلومات العامة حول العراق وابناء الشعب العراق داخل وخارج الوطن الحبيب.

وقد لاقت هذه المادة الصدى الجيد كباقي الفعاليات الاخرى حيث انعكس التنافس على الاجابات من قبل تلاميذ المدارس الثلاث. ودعموا نشاطات المدارس تبرع الاخ ابو لؤي بكاسين، الاول كان لمباراة في كرة القدم، والثاني كان للعبة الشطرنج.

وكان الكأس الاول من نصيب الفريق الثاني، وكان الكأس الثاني من نصيب التلميذ طارق كريم لفوزه بلعبة الشطرنج. وفي هذا اليوم البهيج تحدث الاستاذ ابو باسل عن ذكرياته ممتنياً للابناء الاعزاء المزيد من النجاح، كما تحدث الاستاذ ابو اينار فطرق الى مقارنة بين الاحتفالات في القرية والاحتفالات داخل الوطن متاشداً التلاميذ استثمار العظة الصيفية لتطوير امكاناتهم العلمية والادبية.

واكتملت فرحة التلاميذ بتوزيع الهدايا عليهم من قبل الاساتذة والاخوات المدرسات في المدارس الثلاث، تشجيعاً لنشاط التلاميذ.

ختاماً تمثيلاً بالنجاح والتقدم المستمر لمدارس الرافدين وكل التهاني الجميلة للتلاميذ وعوائلهم بمناسبة النجاح وعهداً بالمراصلة لخدمة ابناء الرافدين.

الاطف والفربية

لا نعمل
ابنا خا قلقنا
النفسي
وشكنا في
هذا «الآخر»
ثم تلاها
الدكتور
ابراهيم
الجعفري اذ
تناول اساليب
التحليل



فوزية سلامة - صفاء الصاوي - د. اسماعيل شعيب - د. ابراهيم الجعفري

دعت رابطة
«برنت» الى
ندوة، استضافت
فيها كل من:
الصحفية المعروفة
السيدة فوزية
سلامة، والدكتور
ابراهيم الجعفري -
طبيب ومحاضر
في الشؤون
التربوية،

والدكتور هاني اسماعيل شعيب - مستشار الامراض النفسية.

قدمت الندوة السيدة صفاء الصاوي حيث قالت « ان مشكلة الاغتراب ليست خاصة بالعرب فقط وانما هي مشكلة كل المجتمعات الوافدة الى هذا البلد، وان علينا ان نتذكر حكمة علي بن ابي طالب «ولا تخلقوا ابناً، كم يمثل اخلاقكم، فانهم خلقوا لزمان غير زمانكم» فما هو الحال لو كانوا أيضاً في بلاد غير بلادكم.

فليس هناك ما يحدد للأهل ما هو صائب او خاطئ، بل ان القيم متغيرة والاختيارات متعددة والحرية اوسع. والشباب يعيش في بيته ضمن تقاليد معينة وفي المدرسة او الشارع تقاليد أخرى تختلف جذرياً عن الاول، اي انه يعيش صراعاً بين قوتين، احدهما المنزل والثانية المجتمع الذي يعيش فيه.

ثم تحدثت السيدة فوزية سلامة عن تجربتها الشخصية باعتبارها اولاً ام لها باع طويل في القرية مع ابنتها التي ولدت وترعرعت وترت في هذا البلد ثم ثانياً باعتبارها صحفية تتلقى الكثير من رسائل القراء والقرائات من جميع البلدان العربية، تحمل المشاكل التربوية والاخلاقية وقالت « اننا لا نستطيع ان نتكلم عن تربية الطفل المغترب بمعزل عن المغترب نفسه، فالأب والأم المغتربان يحتاجان الى تأهيل مبدئي واساسي».

واضافت اننا يجب ان نتكلم عن موقف الآباء تجاه اللغة الام وتعليمها ثم موقفهم من القيم والتقاليد التي يحملونها معهم الى بلدان المهجر.

ثم اضافت «يجب ان يكون لنا سعة صدر نتكلم من خلالها عن مشاكلنا كمغتربين، فالقرية ليست بعيداً، بل هي اثناء وتفتح على ثقافات جديدة وعديدة، ويجب ان لا تعامل من منطلق اننا نحن «الاصل» و هم «الآخر»، وان

في ديوان الكوفة حفل تأبيني للجواهري الكبير

ان جذوري بقيت في تلك المجدية الواقعة بين الصحراء والبياتين ونهر الفرات».

بوقاة الجواهري حلت خسارة كبيرى بالعراق، فعممت مصيبة البلاد فوق ما فيها من ظلم واضطهاد واحتكار للرأى وجوع وذلل، فقد رحل ملهم الشعر وديوانه، وكان دجلة وقف عن الجريان حزناً على رأوته، فهر القاتل فيه. والدير بالانوار يلاً دجلة

زهواً ويبعث في النفوس الخشوعا

وفي حاضرة هذا النهر، بغداد، قال الجواهري:

بغداد يا قلب العراق ووعيه

وضميره لا زعزعتك رباح

ليس هناك من يتمكن من اعطاء الجواهري حق موهبته، لذا جعلنا تأبينه بصورته وصوته. قامة كأنها السفن، وكلمة قلاً المكان وتترك فيه صدى بهية الذكريات في نفوس المنفيين من ابناء وطنه وغرباء العربية الآخرين. قرا

الجواهري في مجلس تأبينه من قصائده الامهات، من الباقيات الخالدات. بعد هذا التأبين سيحلى الديوان مناسبات أخرى حول ذكرى الجواهري.

يعزى ديوان الكوفة العراقيين ومحبى الجواهري كافة، بهذا المصاب الجلل. فقد خطف الموت صرحاً كبيراً من صروح الادب، ونحاتاً عظيمياً للشعر والكلام، كان الجواهري شاعر عصر مليء بالاحداث، فهو فرات ثالث يجري على ارض سومر وبابل.

«ولدت فوق ارض ملحية عطشى بالرغم من انها على مقربة ميل او ميلين من مياه الفرات، على الحد الفاصل بين بساتين الكوفة والحيرة، التي كانت ذات يوم رياض العباسيين والساسانيين والمناذرة، وبين الصحراء الممتدة الى نجد والحجاز حتى الربع الخالي. فأنفتحت نظرتي الاولى على افق الصحراء الممتد الى الابدية، وتعلمت، اول ما تعلمت، التحمل والزهدي الذي يميز صل الفلاة».

وزيد الجواهري القول عن اطلالته الاولى على الحياة بقوله: «ولدت مع مولد هذا القرن المضطرب، الصعب، واخشى ما اخشاه وانا اكتب هذه السطور، ان اتحدث عن السنوات الاولى من طفولتي، لانني احاول جاهداً ان اعرف نفسي، وانا اتحدث كمن يبصر بصره! فرغم انني نقلت رحالي من ارض لارض، مسافراً او متنزهاً او شريداً، الا

أغنية.. بـ (٢٥٠) ألف دينار!

التضامن لا يكون -طبعاً- ناجعاً ومؤثراً، الا اذا خرج من دائرة القول، الى دائرة الفعل. فاذا قال عراقيو المنافي انهم متضامنون مع شعبهم في محنة «الحصار المزودج»، طلب منهم البرهان، وأبسط أشكاله «تقصص» ما يعانونه من ظروفهم، ناهيك عن الدعم المادي والمعنوي. والتقصص يتمثل -عادةً- في التحسس والاستشعار. ولن يتحسس أحد، او يستشعر مأساة ومحنة ابناء شعبه الذين تفتك بهم قلة ذات اليد، وهو يدفع عبداً وتقداً (٢٥٠) ألف دينار، ثمناً لأغنيته!

ليس الهدف محاصرة الفرح، او ادخال الناس في دوامة بكاذبة. أريد دفع القارئ -فحسب- الى المقارنة. يقول شقيقى في إحدى رسائله الى من داخل الوطن، ان الآباء والأمهات يطعمون الاطفال دهناً مهدجاً مع ذرات من السكر، لسد جوعهم. ويتنازع نحن هنا بطاقات حفلة أحد الفنانين بقيمة (١٧٥) باون، للشخص الواحد. الحفلة انتهت منذ أسابيع، والفنان المذكور اخذ فلوله وراح، ولن يتهمني أحد بتخريب الجو الرومانسي. وان كنت ربما اكفي بروائع الكلاسيك، وأفضل الكتاب واللوحة والقصيدة، ولا يستهويني الطرب، فمن المؤكد انني لا استكثر الفرح ولا السرور على أبناء شعبي، ومن المؤكد أيضاً انني اقدار فقط، مقارنة بريشة، بين (٢٥٠) ألف دينار، تدفع ثمناً لحفلة فنان لا ينشد للآلام وآمال شعبه - على حد علمي - وبين دهن مهدج مع ذرات سكر يأكلها اطفالنا كحلوى بانسة يسميها شقيقى «حصارية»!

بالاخص: في زمن العز، كان شباناً يُشدون مجاناً مع الفنان كوكب حمزة وانعتقه الابداعية عن الطيور الطائفة والشمس الدائرة، ولون أهلنا، لون الربيع الذي يضحك بوجه السنايل، وشوقهم، شوق الحصاد الذي ينتظر «حضان» المناجل...

وهام اليوم، في مهاجرهم، يدفعون (٢٥٠) ألف دينار ثمناً لشعبي.. كده.. على بعضه.. ليس حلواً تماماً! علي ديرة وريحة وطيبة وجنة ومأساة ومحنة هلي.. «أحباء» طويلة جداً علاء الزبيدي

أمية شريفة للشاعرة زكية مال الله

تميزت الاممية الشعرية التي اقامها المنتدى العراقي للشاعرة القطرية زكية مال الله بالحضور الكثيف الذي صفق للشاعرة طالين منها المزيد من القراءات. قدمت الاممية للشاعرة تاجية الغنادي ذاكرة نبذة عن سيرة الشاعرة الشخصية ودواوينها المطبوعة والتي هي قيد الطبع.

كما ذكرت شيئاً عن شعرها قائلة: في شعر زكية مال الله ما يغري بالقرأة لانه يقوم بدور الشاهد على الحياة الثقافية في قطر. كما ان شعرها التلقائي يحدد مذاق الخليج ورموزه الذاتية التي تجعل من قصائد زكية قصائد متفردة تحمل أسفارها قدرة لا نهائية على التاويل لانها تتناول الزوج، بحس عميق تابع من رؤية دينية للذات والعالم.

في القصائد التي تحمل لمسات خاصة تتنسب لها وحدها كتبت زكية للوطن وللطفولة وللغابات المضطرب أكثر من مرة وفي الموت وهو يقتال الاصدقاء وفي الحب تنوعت قصائدها بتعدد الامور الشعرية فكشفت القصيدة العاصورية والتعبيرية وقصيدة النثر كما انها كتبت القصيدة الشعبية واشتهرت لها قصائد شعبية احبها الناس وتغنى بها (كطرا أنت المرير بخر). وفي ختام الاممية كان هناك حوار هادي بين الشاعرة والمخاضين اتسع فيه صدر الشاعرة لكل الاستفسارات.

ICA CELEBRATES ITS TENTH ANNIVERSARY IN STYLE!

This year the ICA reached the grand old age of ten; thanks to the vision of the early pioneers of the ICA, and the untiring commitment and hard work of all the volunteers and staff over the years, we have been able to commemorate the tenth anniversary in a spirit of celebration, optimism, and renewal. Since the ICA's establishment in 1987, it has not ceased to cater to the growing needs of the Iraqi community to create an identity in Britain. Through the provision of a Welfare and Advisory service, and an ongoing programme of social, cultural and educational activities, the ICA aims to promote the health and welfare of the Iraqi community, representing and serving individuals without discriminating against any person or



group of people. It aims also to encourage mutual understanding between British and Iraqi/Arab cultures, and to bridge the gap between cultures.

The official commemoration took place at the beginning of July with a seven-day "Celebration of Diversity within the Iraqi community". The first day of the festival began with a solo performance at the Brunei Gallery by the well-known and highly respected Iraqi musician Naseer Shama. Over 100 people attended the performance, and all who did so enjoyed it immensely and left enriched by the experience.

On the second day of the festival, we held a Reception at Islington Town Hall which was very successful in gathering together a wide range of professionals, volunteers, and associates of the ICA. Approximately 100 people attended, including lawyers, health and social services representatives, advice workers, race equality officers, representatives from other refugee/immigrant welfare organisations, and members of all the previous management committees of the ICA, going back to 1987.

The third day of the festival was the most active, energetic and fun! Organised by the ICA Youth Group, it was also an interesting and thought-provoking event. The group presented examples of artwork they have been producing; there was a show of traditional Iraqi clothing and fashion of various kinds - Arab, Kurdish, and Assyrian - as well as Arab fashions from Algeria, Palestine and the Yemen; there was singing and dancing; and also a discussion and debate session about the issues facing both parents and children as the new generations of Iraqis are born and raised in this country.

The fourth day of the festival on 10th July was a cultural event about the Iraqi community and its development; the ICA invited the Arab club, the Kindy Society and Dr Ibrahim al-Haydri, the Iraqi psychologist to participate. The session was attended by members of the Iraqi community and the wider Arab community, and some very interesting discussions took place about the role of the Arab communities in this country and the complicated issue of integration into British society.

The festival wrapped up with a family fun day and a party/social gathering featuring well-known Arab musicians and performers.

Once again, the ICA would like to thank all the previous and current members of the ICA's Management Committee, volunteers and staff, without whom the tenth anniversary celebrations would never have been possible.

NEW DEVELOPMENTS AT THE ICA AND EXPANSION OF THE CURRENT SERVICES

Thanks to recent increases in funding, we are happy to be able to expand and develop the services we offer; we hope that these developments will contribute to the increased welfare of the Iraqi and wider Arab communities in many ways.

The Welfare Service now has one full-time and one part-time worker. As well as continuing to advise clients on all aspects of client welfare, including benefits, immigration, lifeskills, jobskills, and other support issues, we hope to develop the service in many ways over the coming year. These include: developing the Women's Welfare Service; producing factsheets on issues that affect the day-to-day lives of our clients; and organising open days and seminars in conjunction with associated organisations, as an opportunity for our clients to receive information and support.

The Housing Advice Service has one full-time worker who is available to give advice and support on all aspects of housing and housing-related issues.

The Health Advisory Service has one full-time and two part-time workers, offering both an office-based and an outreach service. We offer advice, support and advocacy on all aspects of health-related issues, and are working to develop a comprehensive Health Resource Centre.

May we take this opportunity to thank our funders for making these developments possible; and to extend to all our clients, workers and volunteers our best wishes for their future success and well-being.

HEALTH RESOURCE CENTRE

A Health Resource Centre has recently been established within the Iraqi Community Association.

Its aim is to provide a London-wide support, development and advisory service on all issues relating to health matters, to all members of the Iraqi and wider Arab communities.

Clients may refer themselves to us directly; alternatively they may be referred to us by outside organisations.

As a consequence of the dire lack of services in the fields of advocacy, interpreting and translation, we offer our clients a full service in these areas, in an attempt to ensure their equal access to a high standard of healthcare.

For further details about the Health Resource Centre, please phone us on 0181 741 5491, or fax us on 0181 748 9010.

SORROW AT DEATH OF RENOWNED IRAQI POET Mohamed Mehdi al-Jawahry

The famous Iraqi poet died at the age of 97 in Syria last month. Exiled from his homeland by the Iraqi authorities, he never ceased to occupy a highly respected place in the Iraqi and wider Arab community. He contributed greatly to the Iraqi Community Association, and kindly inaugurated the first exhibition of children's art organised by the ICA. Although he has now passed beyond the realms of this life, he will continue to occupy a central place in our hearts.

MESSAGE OF THANKS

The ICA would like to offer a sincere message of gratitude to all who contributed to the success of the 10th Anniversary celebrations, particularly all the members of the Management Committee, both past and present, all the volunteers, staff and supporters among the Iraqi and Arab communities. Without the contribution and commitment of all these people, the 10th Anniversary celebrations would never have been possible.

FUN IN THE COUNTRY STRENGTHENS THE BONDS BETWEEN THE YOUNG PEOPLE OF OUR COMMUNITIES

A group of young people and adult supervisors from the Iraqi and Arab communities got away from the smoke and had fun in the country for a week in August. This is the first time that the ICA has organised a summer camp, and it was such a resounding success that everybody involved is really looking forward to the next opportunity to get away from it all and chill out in the countryside.

Twenty four young people of both sexes between nine and nineteen years of age, accompanied by three adult supervisors from the ICA, spent a week camping under the stars at Wildside Camp at Badsell Park Farm in Tonbridge Kent. The camp was very well run and efficiently organised, thanks to the efforts of staff and volunteers at the farm, and to supervisors from our community.

There was a whole range of activities on offer at the farm, and the young people in our group enjoyed them all, particularly the night walks in the forest, sporting activities of all kinds, drama groups organised by camp staff and nighttime singing and dancing round an open fire. They were also totally overwhelmed and excited by

the experience of living and breathing the open countryside, with all its unfamiliar sights, smells and sounds.

The staff and volunteers at the camp were endlessly helpful, patient and fun to be around, and also loved the Iraqi food that we cooked! They also remarked on the closeness and warmth of our group, and were delighted that we were the first group of Arabs/refugees that they had received.

As well as having lots of fun and laughs at the camp, it was an excellent opportunity for young people to get away from the confines of their everyday lives, be with each other, share problems, experiences and support and renew their sense of belonging and solidarity with other young people in the community. Many of those involved came away with a heightened sense of security and confidence in themselves.

So we'd like to say a big thanks to everybody who made the experience such a happy one, particularly all the staff at the camp for their endless hospitality and kindness. We hope to be able to relive the experience in the not too distant future!

YOUTH CAMP

The ICA have received many letters and poems from participants of the Camp on their experiences and impressions. We publish here some of these contributions and hope to publish the rest in the next issue of Al-Muntada.

To wildside trust
We came here without a
clue

Leaving our homes, televisions,
and food

We didn't realise what a
challenge it would be

None of us not even he
or she

Now we've learnt to
appreciate the things
we have

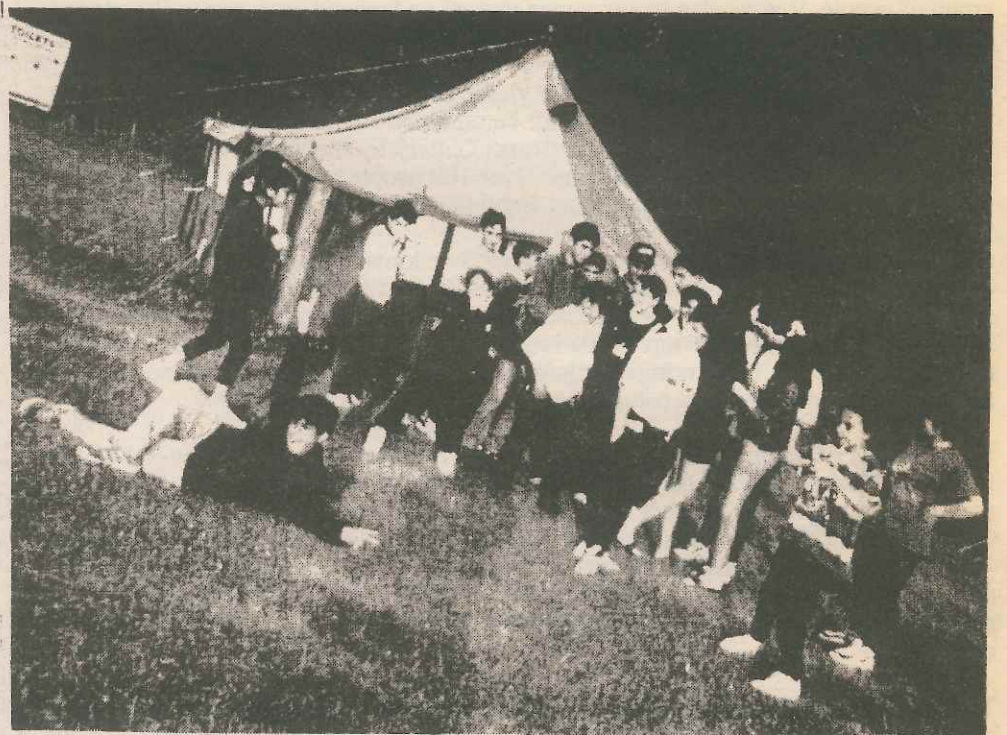
The things we thought
we could never live without

But there's so much we
don't yet know about

We wanted you to know
how much we're grateful

And wanted you to know
the way we're thankful.

Amel
14 years old



Thanks to Participants

We would like to thank Ishar, Ithar and Zaid for the articles they sent to the ICA office and we will publish them in the next issue of Al-Muntada.

Letter to Camp Staff

Dear Staff,

At Badsell Park Camp,

I told you that I simply
would not forget you!

So I have a poem and
some news for you.

The news is:

On Sunday I saw Badsell
Parks Address on a piece
of paper and on Monday
I brought a second class
stamp!

But just as I was going
to write a letter to you
I realised I had lost
the stamp!

Just then my mum Soudan
came in!

(Soudan was one of our workers
at camp)

And said that you said
that you wanted a letter
from me!

(Is that true?)
So I started writing
And what you are reading
now is my letter!

The poem is:

I'm missing you like I know
other people do,

I miss Hastings / miss Kent
But most of all
miss the tent,

(I miss you too!)
I had an insect bite
I told my mum
but all she did was
sing and hum!

that my poem

(I could not think of any
more)

Love from Hannah
(9 years)

P.S.

xxxxxxx
a staff of
dxxxxxxx



The camp

My Dad dropped me and some
friends off at Charing Cross
Station and we caught the
train to Kent.

On the way there my
cousin and I played a few
games together. When we
arrived in Kent we had
to wait half an hour for
the mini-bus but no one
seemed to mind. Finally
the bus came and took
us to the camp.

When we got to the
camp we were shown
where the toilet was and
everyone unpacked their
bags.

We played football a lot
over the week. Fortunately
the little beds that we put
our sleeping bags on were
very comfortable.

On the first night we
couldn't get to sleep because
everyone was talking and
laughing but we slept well the
rest of the nights.

Every evening we had a
party. During the day there
were many activities to keep
us busy such as picking, hiking
and walking.

Eneeeee Tona

Qaab Qaab

ICA Rafidain School End of Term Celebration

The Education Committee of the ICA organised its annual party to celebrate the end of the academic year.

The party took place on 19th July 1997 at Islington School, where the Education

Committee holds some of its mother-tongue classes. The party was attended by students of all the mother-tongue classes held at Islington, Harrow and Hammersmith schools, as well as their friends and family.

At the end of the evening, all students were presented with Certificates of Attendance and Achievement.

The ICA would like to thank everybody who has contributed to the success of the mother-tongue classes, and wish them every continuing success in fulfilling this essential role for the children and young people of our community.

Poetry Evening at Mandela House

Two Arab women poets delighted an audience of listeners at Mandela House last Sunday 10th August. The Iraqi poetess Mrs Tajiya al-Baghdadi introduced the Qatari poetess Dr Zekiyya Malalla who discussed her life and work, and then read excerpts from her poetry.

This cultural event organised by the ICA was attended by forty-five members of the Iraqi and Arab communities. The ICA would like to offer our sincere thanks to the poetesses who made this event such a pleasure, and to all who attended for making the evening such a success.

Publication of Booklet detailing the services of the ICA

The ICA is happy to announce the publication of an information booklet describing the origins, development and services of the ICA.

The booklet, entitled "The Iraqi Community Association - Services to the Community" written in both English and Arabic, is available to any interested parties from the ICA offices.

The ICA would like to say a big thank you to all who contributed to the publication of the booklet; and to all who offered the funding and financial assistance which made it possible, including London Borough Grants Committee, Hammersmith and Fulham Borough Council, City of Westminster Charitable Trust, Aaronson and Co., Solicitors, and Moss Beachey and Mullen, Solicitors.

Thanks to the Artist Ibtisam Al-Khalifa

for submitting her very interesting article on Women and Art to the ICA. We look forward to publishing it in the next edition of the newspaper.

MP OFFERS SUPPORT TO ICA CLIENTS FACING HOUSING PROBLEMS

The ICA would like to thank Karen Buck, MP for Regent's Park and Kensington North, for offering to intervene in the housing case of an Iraqi family who are clients of ours. Both the ICA and the family in question are sincerely grateful for any attempt on the MP's behalf to alleviate their housing and other difficulties.

European Year Against Racism

At a time when racist attacks are increasing all over Europe, particularly against refugees and asylum-seekers, 1997 has been declared the European Year Against Racism. Many events and activities are taking place to promote anti-racist awareness and to spread the message that it is "everyone's duty to take responsibility to stamp out racism".

A new billboard poster which declares that there is "no room on earth for racism" was unveiled by the former World and Olympic Sprint champion Linford Christie. A host of stars and celebrities from the world of music, sport and the media have gathered to launch the new public education campaign. In a unique project, 14 directors from all over the world have collaborated to produce a short film to promote the anti-racist message, "EQUAL", to be released later this year.

At the same time, a new article in the European Community Treaty designed to combat racial, religious and other forms of discrimination was agreed by the member states of the European Union. The Treaty also stipulates that national authorities should co-operate in combatting racism and xenophobia. However it could be some time, maybe two years, before the treaty is fully ratified.

If you are interested in getting involved with the European Year Against Racism, please contact the YEAR Unit at the Commission for Racial Equality, on 0171 932 5225.

Meeting at Refugee Action

Recently a representative from the ICA attended a meeting at REFUGEE ACTION. This is a national organisation with offices all over the country which works in the areas of training and development of refugee communities and refugee community organisations. In conjunction with the Immigration Law Practitioners Association, they have just published a very useful handbook entitled 'Women as Asylum Seekers: a legal handbook'. This book aims to ensure that women's claims as asylum seekers are given greater recognition, and that legal advisers present the full range of options to women making an asylum claim.

At a recent meeting at Refugee Action's offices, a variety of women involved in refugee community work, including a representative from the ICA, discussed strategies to raise awareness of the issues affecting women asylum-seekers.

Strategies identified included the organisation of a seminar in December of this year to highlight the issues raised in the book; the development of factsheets containing accessible, relevant information to be distributed widely to refugee advisers; the development of services specific to the needs of women within refugee organisations; lobbying policy-makers to give greater recognition and validation to the gender-specific aspects of persecution and torture, such as rape and sexual assault; and general training and awareness-raising on these issues among refugee groups and organisations. If anybody would like further information about this, please contact Aida at the ICA, or Lul at Refugee Action on 0171 735 5361.

Iraqis among largest Client groups of Refugee Arrivals Projects

The (R A P) have just released their figures detailing referrals to them in the quarter leading up to 30/6/97. One hundred and two Iraqis were referred to them, including twenty-two families. Iraqis comprised the fifth largest group of referrals to the RAP; other communities who were referred to them in large numbers were Colombians, Afghans, Somalis and Ecuadorians.

IRAQI ASYLUM SEEKERS IN DETENTION IN AUSTRALIA RELEASED

Two asylum seekers who have been held in detention in Australia since December 1996 and who were being threatened with imminent deportation, have now been released by the Australian authorities.

Earlier this year, relatives of the two in this country sought the intervention of the ICA and other organisations in the plight of their family in Australia.

The ICA would like to thank Amnesty International, the United Nations in London, and Arab organisations working in the field of human rights for intervening on the family's behalf, and for all the help and assistance they have given; and to wish the family a secure and peaceful future.